

En el Palacio de la Zarzuela

## Juan Carlos aceptó su nombramiento como sucesor a la Jefatura del Estado



«TENGO GRAN FE EN LOS  
DESTINOS DE NUESTRA  
PATRIA»

«Quiero para nuestro pueblo progreso,  
desarrollo, unidad, justicia, libertad  
y grandeza»

«Me he comprometido a hacer del cumplimiento del deber  
una exigencia imperativa de conciencia»

(Páginas 13 y 14)

**APOLO XI**

### HOY REGRESAN LOS ASTRONAUTAS A ESTADOS UNIDOS

El 13 de Agosto, Nueva York les rendirá  
hombres de héroes

(Página 14)

### Comienza la gira de Nixon por Asia y Europa

SAN FRANCISCO, 23. (Efe). — El presidente Nixon ha llegado a esta ciudad, procedente de Washington, en la primera etapa de su periplo por diversos países que lo llevará a Bucarest.

Nixon piensa trasladarse mañana a la isla de Johnston, el Suroeste de Hawái. En helicóptero pasará al portaaviones «Hornet» para presenciar el amerizaje del «Apolo 11».

Luego emprenderá viaje hacia Bucarest. Su gira de doce días comprende Manila, Yakarta, Bangkok, Nueva Delhi, Lahore, Bucarest e Inglaterra.

### Ascenso militar del Príncipe de España

MADRID, 23. (Logos). — Hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado» un decreto de la Jefatura del Estado por el que se confieren al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, a título honorífico, los empleos de general de brigada del Arma de Infantería, contralmirante de la Armada y general de brigada del Ejército del Aire.

# VENTANA A LA CALLE

## Todo está previsto y reglamentado

Es cierto que ahora, como tantas otras cosas propias de las excursiones campestres y distracciones veraniegas, abundan más que en otra época las escopetas de aire comprimido en manos de los jovencitos.

Verdad es, asimismo, que estos artefactos, en complicidad con la inconsciencia juvenil, llegan a constituir en determinados casos y circunstancias un peligro cierto.

No lo es, en cambio, que no estén reglamentados el uso, y la venta, de las carabinas y pistolas de este tipo, que podemos situar en la "tierra de nadie", entre las armas de juguete y las "de verdad". Y esto conviene que se sepa, para tranquilidad de todos.

Efectivamente, el uso de cualquier tipo de estas armas, está terminantemente prohibido para los menores de doce años.

Los comprendidos entre los doce y los dieciocho años pueden usar carabinas, siempre que éstas sean de un solo tiro y quien las use vaya acompañado, y bajo la vigilancia, de una persona mayor.

Si las carabinas son de tiro automático, sólo podrán ser usadas por los mayores de edad, que también son los únicos que pueden hacer uso de pistolas, sean éstas de un solo tiro o automáticas.

Se ve bien claro, en consecuencia, que están tomadas las medidas precisas para prevenir los posibles daños que los jóvenes pueden causar con el manejo de estas armas de aire comprimido.

Pero es que, además, las precauciones no se limitan a fijar edades. Se establecen también los lugares en que únicamente pueden ser usadas las armas de aire comprimido: salones de tiro, lugares cerrados con tapas de dos metros de altura como mínimo, y en el campo, a más de doscientos metros de lugares habitados. Además, cuando se transporten por la población u otros sitios habitados, estas armas habrán de ir, imprescindiblemente, en sus correspondientes cajas o fundas.

Pues, todavía no acaban aquí las medidas preventivas y de precaución. Las armerías donde se vendan estas armas, han de extender una tarjeta haciendo constar marca, número de fabricación y demás características, y uno de los cuerpos de estas tarjetas se envía a la Dirección General de Seguridad —o, en provincias, a los Gobernadores Civiles— mientras que el otro cuerpo se entrega al usuario, con obligación para éste de presentarlo, junto con el arma, siempre que se le pida. De no hacerlo así, se le sancionará con multa de 100 a 1.000 pesetas. Y si reincide, con pérdida del arma.

Todo esto —más detallado todavía— puede verse en la circular del Gobierno Civil que aparece en el "Boletín Oficial" de nuestra provincia del pasado sábado, día 19.

Queda, pues, fuera de toda duda que existen las medidas y disposiciones pertinentes para vigilar y prevenir, del modo más eficaz, el empleo de esta clase de armas y sus posibles dañosas consecuencias.

Sépanlo todos. Unos, para atenerse a lo reglamentado. Otros, para su tranquilidad, y para que sepan lo que pueden exigir en un caso dado, en defensa de esta.



Otro pequeño caso atendido por la Hucha Popular:

Un frasquito de gotas de «Hydergina» para un enfermo necesitado. Importe, noventa y dos (92) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en mil doscientas (1.200) pesetas, pasa hoy a las mil ciento ocho (1.108).

# CIGALAS

Que se reciben frescas diariamente

- Caña de cerveza y cigala ... 5 Ptas.
- Chato de Rioja y cigala ... 3 Ptas.
- Bolsa de 25 cigalas ... 70 Ptas.

## HAY CIGALA GIGANTE

CIGALAS A MITAD DE PRECIO QUE LOS CANGREJOS EN EL BAR COLON

# EXCURSIONES!!

- LAGA: 25 julio, "Día de la Familia" ... 140
- SANTANDER: Del 25 al 27 ... 225
- SAN SEBASTIAN: Del 25 al 27 ... 145
- SAN SEBASTIAN: Día 25 ... 125

Reservamos alojamientos al precio de 100 pesetas persona y día

VIAJES ECUADOR Avda. España, 2 Telf. 220454

Grupo A. Tít. 68 (Frente Estación Autobuses)

# agenda del día

## SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Cristina, Vicente, Víctor y Aquila. Misa de cuarta clase, color verde.  
SANTOS DE MAÑANA.—Santiago Apóstol, Florencia y Valentino. Misa de primera clase, color rojo.

## NATALICIOS

Eduardo, hijo de Félix Fernández Tomás y de María del Carmen Lucas Hernández; Ana Isabel, de Jesús María Zabalza Pérez y de María del Carmen Treviño Ríos; María Susana, de Tomás Peña Rubio y de María del Pilar Ruiz Gómez; Raquel, de Javier Redondo León y de Adoración Santamaría García; María del Mar, de Jesús Arraiz Hércy y de María Victoria Arizmendiarieta; Ignacio, de Ignacio Santibáñez Ruiz y de María de los Milagros de la Cruz Aramburu; Adoración, de José Gómez Martínez y de Adoración Sáenz Zubizar; José Antonio, de José Antonio Bartolomé Rodríguez y de María Victoria Gambarte Flamari que; María Yoana, de Angel Balmaseda Cerezo y de María Inés Rodríguez Martínez; Ana María, de Noé Francisco Díaz Lobato y de Manuela Valderrama Fontecha; María del Carmen, de Martín Medrano García y de Angeles Iturrioz Barragán; Miguel Ángel, de José Luis Berbes Rodrigo y de Soledad González Rodríguez; Rafael, de Desiderio García Cristóbal y de Leonor Ruiz Ijalba; Gema, de Francisco Javier Martínez Martínez de Carnero y de María del Pilar Carreras Castellet; José Miguel, de José Miguel Zúñiga Arenas y de María del Rosario Martínez Pérez, y Susana, de Esteban Hernández Palacios y de María Soledad Anguiano Chivite.

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

- DIRECCION ... 211988
- REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ... 213100
- (Centralita)

## SERVICIO FARMACEUTICO

Don Saturnino Garrido García, 12 Ligeró, 6, y don José Morales de Setián, General Molina, 21.

## TELEFONOS DE URGENCIA

- TAXIS: Paradas
- Estación Autobuses ... 220829
  - Espolón ... 212299
  - Murrieta ... 222626
  - Gr. Franco ... 222333
  - Estación Ferrocarril ... 221060
  - Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ... 211210
  - Casa Socorro y Policía RENFE ... 213856
  - Municipal ... 211210
  - Cruz Roja (ambul.) ... 212426
  - Cruz Roja (chófer) ... 222710
  - Hospital Provincial ... 211410
  - Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ... 213600
  - Servicio de urgencia, Sagasta, 4 ... 223984
  - Cuerpo de Bomberos ... 211010
  - Cuerpo de Bomberos ... 211019
  - Comisaría de Policía ... 211610
- Ambulancia (Centro Recuperación) 220400, 214951 y 221379.

## MATRIMONIOS

Alfredo Rivera Solano con María del Carmen Illera Gómez; Fernando Damián Bayano López con María del Pilar Purificación Gómez Gorostiza; Raul Porres García con Blanca Nieves Ortega Díez; Miguel Ángel Grijalba Garrido con María Teresa Blanco Omatos, y Carmelo Luna Lanuza con Divina Amada Gil Solana.

## DEFUNCIONES

Matías Grijalba Alvarez, de 78 años, de Fuenmayor; Iluminada Gómez Díez, de 54 años, de Castañares de Rioja, y Amada Gil Solana.

## CHAMIZO

se cede para fiestas, muy amplio y céntrico

Razón: Teléfono 21 34 80

**SORDOS**  
SU PROBLEMA RESUELTO EN  
**EPRIETO**  
GALLARZA, 10  
VARA DEL REY, 10

## Delegación de Hacienda.- Logroño

## Impuestos sobre el tráfico de las empresas y el lujo

Se recuerda a los contribuyentes por los conceptos citados, cuya actividad no haya sido objeto de remisión y que la cantidad satisfecha por el primero de ellos durante el año 1968 fué superior a 15.000 pesetas, que las declaraciones-liquidaciones correspondientes al segundo trimestre c primer semestre, según los casos, del presente año podrán ser presentadas hasta el próximo jueves, día 24, las referidas al Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas, y, hasta el día 31 las del Impuesto sobre el Lujo, advirtiéndose que transcurridas estas fechas sin haber cumplimentado esta obligación incurrirán en sanción que puede llegar hasta 15.000 pesetas.

Logroño, 22 de julio de 1968.  
Libramientos puestos al cobro en la Delegación de Hacienda:  
Angel Ibáñez Ochoa, Angeles Aurora Calvo Espinosa, Angel Martínez Navajas, Augusto Ezquerro López, Domingo Muro Pinillos, Francisco Cenzano Sanjuán, Habilitado de la Audiencia de Logroño, Hilario Ramos Usua, Jesús Torres Barreras y Pagador Jefatura Provincial Carreteras.

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

Sexto Aniversario EL SEÑOR  
**Don José Lacalzada**  
Hormechea

Que falleció el día 24 de julio de 1963, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a los 78 años de edad habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad.  
R. I. P.

Su viuda, hijos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia a alguna de las MISAS que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el día 24, a las 11.30, en Nuestra Señora del Carmen; el día 25, a las 6 tarde y 9.30 tarde, más todas las disponibles en la Catedral de Santa María de la Redonda.

La viuda e hijos de D. AVELINO ARRAIZ BELTRAN (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados y les hicieran testimonio de pésame.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

Precisamos oficiales ARMADORES para estructuras metálicas. CHAPISTAS. CARPINTEROS o terminadores para interiores. PINTORES de coches. Ofrecemos magnificas condiciones También precisamos APRENDICES CARROCERIAS UGARTE Oficina de Colocación. Ref. 15.396

**A VALVANERA**  
EMPRESA GUINEA Domingos y festivos: Salida a las ocho y media. Regreso: A las 18. BILLETES: ESTACION AUTOBUSES Ventanilla número 5.

**PISO**  
Se alquila en Doctores Castroviejo, 23, 6 habitaciones. Razón: **GCIA. MORATO, 6, 3.**

**PEONES Y SOLDADORES**  
PRECISA IMLO Razón: MURO DEL CARMEN, 4, 1. Oficina de Colocación. Referencia número 15.407.

SALAS de ESTAR de FORMICA  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

DORMITORIOS de FORMICA  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ de GUEVARA 8

# tiempo atrás

Hace 25 años

LUNES, 24 DE JULIO DE 1944 EN ESPAÑA

## Homenaje popular de Sevilla al general Queipo de Llano

El pueblo de Sevilla rindió fervoroso homenaje de simpatía y afecto al teniente general don Gonzalo Queipo de Llano, consistente en la entrega de las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando que le había otorgado el Caudillo, costeadas por suscripción popular, y de una placa de plata con inscripciones en oro, obsequio de la Falange andaluza. El acto, que revistió una gran importancia, se celebró en la Plaza de San Fernando, materialmente abarrotada de público, y al mismo asistieron los jefes provinciales del Movimiento de las ocho provincias andaluzas así como el señor Sancho Dávila, fundador de la Falange en Andalucía. Hizo la entrega de las insignias el capitán general señor Ponte y Manso de Zúñiga y la de la placa el gobernador civil y jefe provin-

cial del Movimiento de Sevilla, en representación de la Falange andaluza.

—El círculo "La Amistad" de nuestra capital continuó celebrando sus fiestas anuales con una animadísima verbena en el "Jardín Victoria", en la que hubo premios para los mejores bailarines, sorteo de regalos y un gratísimo ambiente de sana alegría. El día había estado muy caluroso, alcanzando el termómetro los 34 grados.

—Falleció nuestra convecina doña Nieves Ansolá Sevilla, esposa de acreditado comerciante logroñés en calzado, don Pedro Zabala.

—Obligado por quebrantos de salud, dejó la dirección del Instituto de Enseñanza Media de nuestra capital don Calixto Terés Garrido, que al frente del mismo había desarrollado una gran labor.

EN EL EXTRANJERO

## Se acentúa la retirada alemana en el frente soviético

La creciente presión de las fuerzas bolcheviques obligaba a los alemanes a acentuar su retirada en el frente soviético. En la región de Lemberg, las vanguardias rusas habían alcanzado los límites orientales de la ciudad. Entre Dunaburgo y el lago Peilpus, tras enconadísima resistencia, los alemanes se vieron obligados a abandonar las ciudades de Ostrov y Pleskau. A última hora, se tuvo noticia de que habían evacuado también Sieldze y Yaroslav.

—En Normandía, se libraban duros combates en torno a las localidades situadas al Sur de Caen. Al Norte de Perrier, los aliados franquearon el río Seve en las proximidades de la localidad de este nombre. —Las tropas norteamericanas del V Ejército aliado en Italia llegaron a la ciudad de Marina di Pisa, en la costa, y se hallaban sólidamente establecidas en la orilla meridional del río Arno. Marina di Pisa era el puerto de la ciudad de Pisa, a doce kilómetros de ésta, en la desembocadura del Arno.

Hace 50 años

JUEVES, 24 DE JULIO DE 1919

## Espantosa catástrofe en Chicago

Cuando volaba sobre Chicago un dirigible, éste se incendió y cayó sobre el edificio del "Trust Saviny Bank", rompiendo una gran claraboya encristalada por la que cayó la gasolina inflamada, que corrió por pasillos y dependencias y alcanzó a muchos empleados, cuyas ropas comenzaron a arder. Los infelices, se lanzaron en busca de las dos únicas puertas que tenía el edificio, pero la mayoría cayeron muertos antes de llegar. El número de víctimas fue muy elevado. Se desconocían las causas del incendio del dirigible.

—Como víspera de la festividad de Santiago, en la calle de este nombre de nuestra capital se quemó la tradicional hoguera, en la que fueron quemados muchos muñecos de paja de los llamados "judas". También hubo música, se dispararon infinidad de cohetes y la concurrencia fue numerosísima.

—Terminaron en Viana las fiestas de la Magdalena, a las que acudieron gran número de logroñeses. Hubo solemne función religiosa, cohetes, capea de vacas y bailes, todo animadísimo.

## Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.- Vitoria

SE NECESITA PERSONAL femenino para pinches de cocina internas y externas, en edad comprendida entre los 18 y 40 años. Presentarse a la Religiosa encargada de cocina en dicha Residencia. Campo de Arana, en Vitoria.

SAN SEBASTIAN Salidas, el 25 y 27, una fecha 125 Ptas. Otra salida, del 25 al 27 (3 días) ... 145 Ptas.  
SANTANDER Del 25 al 27 (3 días) ... 225 Ptas. Se reservan habitaciones a todo el que lo desee

LOURDES Del 15 al 17 agosto (3 fechas) Viaje por el Pantano de Yessa (Mar del Pirineo), Jaca, Canfranc, paso de los Pirineos por Somport, Olorón y Bayonne, visitando Pau, Biarritz, San Sebastián y las mundialmente famosas grutas de Betharram. PRECIO en AUTOPULLMAN, butacas reclinables, hotel en Lourdes, desde la cena del primer día hasta la comida del tercer día con las entradas en las grutas (con viaje en teleférico y paseo en barca) ... 1.250 Ptas. Colegios, Parroquias, sacerdotes de los pueblos, por grupos, grandes descuentos y plazas gratuitas

ANDORRA y LOURDES Del 15 al 17 agosto 1.500 Ptas.

VIAJES ARALAP G. A. T. 128 Teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO



Una vista del claustro de los Caballeros de Santa María la Real de Nájera, donde se va a realizar el espectáculo «La paloma y el azor», original de don Justiniano García Prado, a quien entrevistamos para NUEVA RIOJA en el adjunto reportaje.

## Don Justiniano García Prado, autor de «La paloma y el azor», habla para «NUEVA RIOJA»

### «Mi mayor orgullo es contribuir a la revitalización de Nájera»

«Tengo una segunda parte que podría ser preparada para años sucesivos»

Don Justiniano García Prado, catedrático del Instituto de Reus, hombre de letras, erudito e investigador de la historia najerina, está con nosotros, en una céntrica cafetería logroñesa, consumiendo, mientras el calor aterriza sobre el Espolón, la típica cerveza. Don Justiniano es el autor de la «Crónica najerense» que va a ser llevada a las tablas en la primera quincena de agosto, con la colaboración de Televisión Española y el Ministerio de Información y Turismo, en el Claustro de Caballeros de Santa María la Real, uno de los más bellos claustros españoles por su estilo y su ornamentación.

—Es una verdadera joya y su estado de conservación perfecto, sobre todo después de las últimas obras realizadas en su interior.

El señor García Prado siente la justificada vanidad de su cuna najerense:

—Nájera ha sido, en un momento crítico de la historia medieval española, aquel en que reinó Sancho III el Mayor, al filo del siglo X. El centro neurálgico de la Reconquista.

—¿Como ha podido caer en el actual olvido?

—Del mismo modo que posteriormente cae Logroño. Fue Alfonso VI el que trasladó decididamente a Castilla, tras la adquisición del reino moro toledano, la balanza. Entonces comienza el auge de Logroño, a quien el mismo Alfonso VI dio fueros y Nájera se convierte en una plaza fronteriza, que va perdiendo importancia conforme los avances castellanos la sitúan fuera del terreno de lucha. También Logroño, asíxiada por otras ciudades, como Zaragoza, Pamplona, Vitoria, Bilbao, Burgos ha sufrido los avatares del cerco del que ahora parece salir definitivamente.

—¿Y Nájera?

—A eso vamos, con la ayuda de todos. En no muchos años ha visto casi doblada la población, que durante lustros estaba varada en los tres mil y pico. Y lo que me enorgullece, en relación con «La paloma y el azor» no es que se represente una obra mía, aunque esto, sin duda, es motivo de satisfacción, sino el contribuir a la revitalización de mi ciudad

natal, dando a conocer sus glorias a los pueblos y regiones circunvecinas, e incluso a nuestros visitantes de más allá de los Pirineos.

—¿Cómo fue esa ocurrencia de componer el fresco histórico de Nájera en forma de obra dramática?

—Producto indudable del amor a la tierra y el saber, de antemano, que los temas de la vida y andadura de García VI de Nájera se prestaban a un montaje dramático de importancia.

—¿Era ya cosa prevista?

—Era cosa archisabida por mis lecturas de los clásicos. Nada menos que cincuenta comedias de nuestro siglo de Oro se refieren a ese capítulo de los amores del rey najerense y su leyenda. Entre ellas, una del gran Lope de Vega. Yo intenté, simplemente, al estilo actual, una recopilación de los principales hechos históricos y legendarios de la crónica najerina.

—¿Y su puesta en escena?

—Cuando desde el Ministerio de Información y Turismo se dieron cuenta de la categoría del claustro de Santa María la Real y conocieron «grosso modo» las posibilidades artísticas de la historia local, recibieron la respuesta: «Ya está escrita esa crónica dramática que ustedes buscan». Porque buenos amigos de Nájera sabían, en efecto, que andaba entre mis papeles. Entonces yo la cedí sin compromiso, para que se realizara la adaptación precisa a las diversas necesidades del montaje. Y se me dio más tarde un copión para que yo introdujera las variaciones pertinentes. Es decir, que «La paloma y el azor», que, Dios mediante, se pondrá en escena el día 14 de agosto por primera vez en nuestro claustro, puede considerarse una refundición de mi obra primitiva.

—¿No está, entonces, completa?

—Hay, por de pronto, una segunda parte, con otros cuatro cuadros, que podría muy bien ser preparada en años sucesivos. Porque, a mi juicio, lo importante es que estas representaciones se perpetúen, hasta hacer de ellas un motivo anual turístico, como en Obanos o en las pasiones catalanas o en Hita.

—¿Le parece a usted importante la intervención del vecindario de Nájera en dichas representaciones?

—Entiendo que es el único modo de arraigarlas en el pueblo, que es el que puede vivir más hondamente su propia historia.

—¿Está usted convencido de la fuerza dramática de los hechos?

—A pesar de los defectos de mi pluma, creo que la historia de Nájera, de ese concreto capítulo que yo he resumido, por sí solo es capaz de surtir un efecto extraordinario, mucho más teniendo en cuenta el marco donde se ha de desarrollar. Estoy convencido de sus posibilidades.

El señor García Prado puede ser, está ya a un paso de ser, el artífice de un paso decisivo en la historia cultural de Nájera. Le felicitamos y nos felicitamos de ello.

MANUEL DE LAS RIVAS  
Foto archivo

## Marisa Aragón Rodríguez, «Señorita Amistad 1969»

La «Señorita Amistad» y sus damas de honor serán proclamadas esta noche en la verbena organizada por la Sociedad

Como cada año, desde hace 117, el Círculo «La Amistad» celebra su fiesta el día del Patrón de España, Santiago. Ya publicaron su programa del que dimos cuenta en nuestras páginas, y se disponen a iniciar unos días de camaradería, haciendo honor, de un modo práctico, al nombre que ostenta la Sociedad. «La Amistad» es historia viva de Logroño, del Logroño fin de siglo e incluso del Logroño de don Baldomero Espartero. Es acreedora, por tanto, a la simpatía y el cariño de cuantos nos ocupamos y preocupamos, desde los más diversos sectores, por la ciudad de hoy y por la de ayer, como puente para la ciudad del mañana.

Precisamente coincidimos anteayer por la tarde, al girar una visita al Círculo, para informarnos con más detalle de los preparativos de la fiesta, con una reunión de la Junta directiva, que, sin fallar una sola semana, discute y comenta cada martes la marcha y gestiones diversas de la Sociedad. Es éste un detalle que pone de manifiesto vitalidad y dinamismo. Que también se han hecho patentes en las innovaciones del programa de estos días.

Por de pronto, el traslado de las verbenas a la Bolera, como lugar más adecuado y ambientado que los salones del Círculo, para que se acerquen a «La Amistad» los numerosos socios y «amigos» que tiene repartidos por los cuatro costados de nuestro casco urbano. Y en la primera de estas verbenas, la de la noche del 24, víspera de Santiago, elección de la «Señorita Amistad 1969» y sus damas de honor. La elección ha recaído este año sobre la señorita Marisa Aragón Rodríguez, que ostentará digna y brillantemente durante un año la representación femenina del Círculo. Le acompañarán en el pódium de honor las señoritas María



del Carmen García Zabalza y María Gloria Jiménez Fernández. En la citada verbena de esta noche se procederá a su nombramiento oficial y a su imposición de las bandas.

Está, además, programada una segunda verbena para el 25 por la noche, a la misma hora que la anterior, once de la noche, verbena ésta que será presidida por la Reina y sus damas. Asimismo presidirán la tradicional comida de hermandad del mismo día 25, a la que se espera la asistencia de las autoridades, a celebrarse en los salones del Círculo a las dos y media

de la tarde. El último número del programa, que ya no es novedad, porque viene celebrándose desde hace dos años, es la fiesta infantil del domingo día 27, a las once de la mañana, en la que tendrán participación los hijos de los socios, a los que se ofrece un desayuno ilustrado y sorteo de regalos.

«La Amistad» no cesa en su afán de crear nuevos amigos a la redonda logroñesa. Es un victo excelente que le agradecemos en lo que vale.

M. RIVAS

## Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Logroño

En el día de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil don Antonio Alge Pascual, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente adoptando los siguientes acuerdos:

Se aprobaron las siguientes certificaciones de obras: N° 3, distribución de aguas a Canales de la Sierra, por 54.608 pesetas; N° 3, saneamiento de aguas residuales a Canales de la Sierra, por 164.142 pesetas; N° 3, saneamiento de aguas residuales a Cañas, por 422.773 pesetas; N° 3, distribución de aguas a Cañas, por 206.234 pesetas; N° 2, abastecimiento de aguas

a Muro de Cameros, por 275.730 pesetas; N° 1, abastecimiento de aguas a Los Molinos, El Redal, Aldealobos y Pipaona, por 529.230 pesetas; N° 5, abastecimiento de aguas a Ribafrecha, por 400.893 pesetas.

Devolución de fianzas por terminación de obras a don Cruz García González por obras de distribución y saneamiento del sector Villa Benita en Nájera y don Francisco González Manzanares por obras de cámaras de descarga automática, complemento del alcantarillado en Anguclana.

Recepción provisional de las obras de abastecimiento en Manjarrés y recepción definitiva

de las obras de elevación de aguas para ampliación del abastecimiento en Albelda de Iregua.

Quedó aprobado el proyecto de alcantarillado en la zona de ensanche de Varea, por un presupuesto total de 2.101.275 pesetas y pliego de condiciones para su contratación.

Fueron adjudicadas definitivamente las obras de Ampliación de la red de distribución de aguas en Ezcaray a favor de don Francisco González Manzanares por 1.160.943 pesetas y ampliación de la red de alcantarillado en Ezcaray a favor de don Francisco González Manzanares por 538.057 pesetas.

Se informó favorablemente el expediente de tarifas de suministro de agua potable a domicilio en Albelda de Iregua.

Finalmente fue aprobado el Presupuesto Especial de Cooperación Provincial a obras y servicios municipales, de la excelentísima Diputación Provincial, para los años 1969-1970, por un importe total de pesetas 49.284.904'11.

SUBASTA DE OBRAS

En el día de ayer, en la sala de Juntas del Gobierno Civil, se constituyó la mesa de subastas presidida por el excelentísimo señor gobernador civil, don Antonio Alge Pascual, para proceder a la apertura de pliegos presentados y admitidos a las subastas de alcantarillado y red de distribución de aguas a domicilio en Villar de Torre, y adjudicación provisional de las mismas. Fueron presentados siete pliegos, siendo la proposición más ventajosa la de don Francisco González Manzanares en el precio de 2.358.000 pesetas, a quien le fueron adjudicadas provisionalmente dichas obras.

EN LA CALLE MARQUES DE MURRIETA. NUMS. 49-51, vendemos pisos de cuatro, cinco, seis y ocho habitaciones, más servicios. En la octava y novena plantas, servicios comunes de piscina, cabinas, duchas y terrazas solariums. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, CON ENTREGA INICIAL Y LARGO PLAZO. Información y venta: CONSTRUCCIONES CRIADO. Marques de Murrieta, números 49-51. LOGROÑO. Cumple las normas ley. Entidad avalista: Banco Santander, cuenta n.º 9.310.

## PUENTE DE SANTIAGO

25 AL 27 DE JULIO 1969

LAGA: 25 julio, «Día de la Familia» (Hemos cuidado del transporte de sus hijos) 110 Ptas.

SAN SEBASTIAN: 25 al 27 145 Ptas.

Tres fechas 145 Ptas.

SAN SEBASTIAN: Días 25 y 27 125 Ptas.

Viaje de una fecha 125 Ptas.

SANTANDER: 25 al 27 225 Ptas.

Tres fechas 225 Ptas.

Facilitamos alojamiento en Santander y en San Sebastián. Precio persona y día, 110 pts.

VIAJES CONDE

AGENCIA DE VIAJES TITULO NUM. 15 DEL GRUPO A AVENIDA DE PORTUGAL, 7, BAJO. TELEFONOS: 21-45-70 y 22-30-48.

## EL TIEMPO

Máxima, 33 grados, a las 15 horas. Mínima, 18'2 grados, a las 6 horas. Media, 25'4 grados. Presión atmosférica, 729'4, bajando. Humedad relativa: Máxima, 83 por 100, a las 8 horas, y mínima, 59 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 9 horas y 55 minutos. Sale el Sol a las 4'54 horas y se pone a las 19'22.

## DEPENDIENTA

DE COMERCIO, SE PRECISA. OFICINA DE COLOCACION REFERENCIA NUMERO 15.446

## DOS SEÑORAS

de 35 a 45 años, se necesitan en el Hotel «Nuestra Sra. de Begonia» en Assa, Cra. de Laguardia, para limpieza. Razón, en el mismo.

## SUCESOS

### Joven herido de gravedad en accidente en la carretera de Laguardia

Un joven de 15 años, J. Ibáñez Alonso, resultó con heridas de pronóstico grave en un accidente de circulación en el kilómetro 232, término municipal de Logroño,

carretera de Laguardia. El muchacho viajaba en la furgoneta LO-22433, que conducía el también vecino de Logroño José María Velasco Justa, de 27 años. Acompañaba a ambos Roberto Hernández Bravo, de 16 años, que resultó ileso así como el conductor del vehículo. Por causas que se desconocen, de momento, el furgón se salió de la calzada colisionando contra un árbol. El herido fue trasladado al Hospital Provincial. Instruyó las oportunas diligencias la Guardia Civil de Tráfico de Logroño.

# LA RIOJA, NUESTRA REGION

## EL REDAL PREPARA EXTRAORDINARIAS FIESTAS

Desde estas mismas líneas publicábamos la noticia de las malas condiciones con que se encontraba el frontón de El Redal y también el esfuerzo de un grupo de jóvenes de esta localidad que se movieron para su reparación y se preocuparon en buscar unos buenos partidos de pelota que se celebrarían durante las próximas fiestas.

En efecto, este grupo de jóvenes se ha mostrado eficiente y prepara para las fiestas de los patronos de la localidad, San Justo y San Pastor, que se celebrarán durante los días del 6 al 10 de agosto, un nutrido y ameno programa que, sin duda alguna, va a atraer a muchos visitantes y vecinos de localidades limítrofes.

De momento cuentan ya con un partido de pelota excepcional: nada menos que Leiva-Del Pozo contra Arroyo-Esparza. Además, nos han comunicado que en el programa de fiestas habrá carrera de burros, de sacos, una carrera ciclista que organiza el Club Ciclista Logroñés, y el domingo, día 10, se celebrará el primer gran concurso de jotas de El Redal. Ni que decir tiene que durante los días del 6 al 10 de agosto habrá por las mañanas alegres pasacalles y por la tarde baile en la plaza de pueblo.

En definitiva, el programa promete ser fuera de serie. Dentro de unos días ofreceremos a nuestros lectores el mencionado programa entero y de una forma más oficial.

Sólo resta por decir que el esfuerzo se debe a este grupo de jóvenes y que la ayuda del Ayuntamiento no ha faltado. En cuanto al frontón, por ejemplo, la Corporación Municipal aportó con una buena cantidad.

## CERVERA DEL RIO ALHAMA NO VIO EL PASEO LUNAR DEL "APOLO 11"

Cuando todo el mundo hablaba de lo mismo, de la hazaña del siglo, del hecho más significativo que el descubrimiento de América, y comentaba haberlo podido observar a través de la televisión, los vecinos de Cervera del Río Alhama se habían quedado en aquella histórica madrugada "a dos velas".

Así nos lo dijo ayer nuestro corresponsal en aquella localidad, don Isidoro San Baldomero: "Casi toda la villa estaba pendiente de ver el gran acontecimiento, pero resulta que por el canal cinco no se veía nada".

No es la primera vez que ocurre una cosa parecida.

## CASTAÑARES DE RIOJA QUIERE CONSTRUIR TODAS LAS ACEQUIAS DE CEMENTO

En el orden del día de la Junta general extraordinaria de la Comunidad de Regastes, en formación, de Castañares de Rioja, se tratará de la conveniencia de construir las acequias de cemento de todo el regadío del término municipal. Se solicitará de Concentración Parcelaria se lleven a cabo dichas obras, comprometiéndose los usuarios a las amortizaciones de las mismas.

En dicha Junta general se llevará a cabo también el nombramiento de los miembros de la Junta de Riegos, con arreglo a las Ordenanzas.

SAULEDA

## Santo Domingo de la Calzada

# La temporada veraniega en pleno auge

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—(De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasa).

Ya estamos en plena temporada veraniega, con un tiempo realmente espléndido a partir de la segunda decena de este mes; desde el día 10 luce el sol fuertemente y las temperaturas son francamente agradables.

Tenemos ya entre nosotros a gran número de amigos y simpatizantes que año tras años vienen a nuestra ciudad procedentes del Norte en su mayoría, en busca de nuestro incomparable clima y deseosos de disfrutar de las delicias de nuestros paseos, piscina y merenderos.

A decir verdad, que la jornada del veraneante no puede ser más variada según los gustos de cada uno. La mayoría opta en la mañana por salir a pasear por los Molinos, la Carrera, se va de excursión a los ríos Oja o Tiron, o acude a nuestra piscina en donde el ambiente no puede ser más grato, pues cuenta con todas las comodidades.

Por la tarde, después de comer, siesta, o tertulia en las magníficas terrazas que nuestros bares tienen instaladas en el Paseo del Espolón, en S. Roque o en la Plaza de Hermosilla, y después merienda-cena, bien en el campo, o en típicos merenderos.

En este sentido tienen donde elegir, pues merenderos realmente agradables son la Ermita de las Abejas, el recién instalado de "El Cordobés", en el Paseo de los Molinos, en Casa Curro, en la Ermita del Santo, en los Paseos de la Carrera y en el recién abierto de Villalobar. A decir verdad, tienen variedad, calidad, buen servicio, y buen precio.

Y por la noche, paseo por el Espolón, o nuevamente a las terrazas de los cafés, en las que por la noche se está de verdadera maravilla, y de donde da pena levantarse para ir a dormir.

De dormir no digamos nada, pues resulta extraordinario, tener que poner una manta en la cama durante el verano, dado el agradable fresquito nocturno.

Esta es la jornada normal de nuestros veraneantes, que se encuentra completada para los aficionados a la pesca, con la oportunidad de capturar cangrejos y truchas en cantidad, en nuestros fructíferos ríos, y más adelante, para los cazadores, resulta extraordinario salir casi desde la puerta de casa con la escopeta montada, para disfrutar plenamente con la caza de la codorniz, tan inocente la pobre y tan abundante.

Si, realmente se pasa muy bien en Santo Domingo, porque tiene las pocas cosas buenas de la gran ciudad (restaurantes, cafeterías, sala de fiestas, y las muchas buenas de los pueblos (aire puro, grato ambiente, trato familiar, etc).

Somos de la opinión, y con ello contamos a otras ciudades riojanas, menos distinguidas que la nuestra por la concurrencia de veraneantes, que se debía celebrar "El día del veraneante", con el fin de agradecer a cuantos nos distinguen con su elección sobre otros puntos veraniegos, esta su presencia entre nosotros año tras año.

te", con el fin de agradecer a cuantos nos distinguen con su elección sobre otros puntos veraniegos, esta su presencia entre nosotros año tras año.

## LOS QUINTOS DEL 40

El próximo día 26, van a celebrar los quintos del 40 su fiesta decenal con un bonito programa de actos. He lo aquí:

A las doce, Misa en la ermita de la Virgen de la Plaza.

A continuación, donativo al Santo Hospital.

A las dos, vermut ilustrado, y a las tres de la tarde comida de hermandad en el Restaurante el Vasco.

Es tradicional que todos los quintos de Santo Domingo, en el año que cumplen la edad terminada en 0, celebren una fiesta de hermandad, en la que el buen humor, sana alegría y gratísimos recuerdos, y de los oiros, están presentes en todo momento.

Nos dicen los organizadores de esta quinta, que han sido avisados todos los pertenecientes a la misma, pero que si alguno ha quedado sin recibir la invitación, puede dirigirse a don Arcadio Fernández Arribas, quien le pondrá al corriente de pormenores.

Cumplimos el encargo, deseando una feliz jornada a todos estos vecinos y amigos, que este año cumplen los cincuenta.

# Cursos organizados por Sección Femenina para 1969 - 70

Curso de asistentes para bachilleres elementales en la Escuela de Julio Ruiz de Alda (Madrid); Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Cursos de asistentes sociales para bachilleres superiores en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid); Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de instructoras rurales en la Escuela Onésimo Redondo de Aranjuez; Duración, un curso de estudio en plan de internado y otro de prácticas remuneradas. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de instructoras generales a celebrar en Las Navas del Marqués (Avila) para bachilleres superiores; Duración, un curso de estudio en plan de internado y otro de prácticas remuneradas. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Dirigentes de Juventudes y profesoras de Política para licenciadas y maestras tituladas de la Escuela de Las Navas; Duración, cinco meses internado en la Escuela del Pardo y cuatro meses de prácticas en un centro de Juventudes. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera oficial de hogar a celebrar en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid) para bachilleres elementales; Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera de Educación Física a celebrar en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid) para bachilleres superiores o equivalentes; Duración, cuatro cursos académicos en régimen interno o externo. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera de Magisterio a celebrar en Las Navas del Marqués (Avila) para bachilleres superiores de cualquier modalidad; Duración, dos cursos en régimen de internado y otro de prácticas remuneradas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de instructoras generales a celebrar en Las Navas del Marqués (Avila) para bachilleres superiores; Duración, un curso de estudio en plan de internado y otro de prácticas remuneradas. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Dirigentes de Juventudes y profesoras de Política para licenciadas y maestras tituladas de la Escuela de Las Navas; Duración, cinco meses internado en la Escuela del Pardo y cuatro meses de prácticas en un centro de Juventudes. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera oficial de hogar a celebrar en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid) para bachilleres elementales; Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera de Educación Física a celebrar en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid) para bachilleres superiores o equivalentes; Duración, cuatro cursos académicos en régimen interno o externo. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Carrera de Magisterio a celebrar en Las Navas del Marqués (Avila) para bachilleres superiores de cualquier modalidad; Duración, dos cursos en régimen de internado y otro de prácticas remuneradas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de asistentes para bachilleres elementales en la Escuela de Julio Ruiz de Alda (Madrid); Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Cursos de asistentes sociales para bachilleres superiores en la Escuela Julio Ruiz de Alda (Madrid); Duración, tres cursos académicos. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de instructoras rurales en la Escuela Onésimo Redondo de Aranjuez; Duración, un curso de estudio en plan de internado y otro de prácticas remuneradas. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Curso de instructoras generales a celebrar en Las Navas del Marqués (Avila) para bachilleres superiores; Duración, un curso de estudio en plan de internado y otro de prácticas remuneradas. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

Dirigentes de Juventudes y profesoras de Política para licenciadas y maestras tituladas de la Escuela de Las Navas; Duración, cinco meses internado en la Escuela del Pardo y cuatro meses de prácticas en un centro de Juventudes. Propuestas, hasta el 10 de septiembre.

**Suscribese a NUEVA RIOJA**  
Trabajos de taller mecánico  
Efectuaríamos trabajos en cepillos puente de 3.500 m/m de largo, limadoras, fresadoras, tornos, prensa de 40 Tm, en grandes y pequeñas series  
TALLERES CARMelo HERNANDO  
C/ Sta. Lucia, 33-35. Teléfono 229  
HARO (Logroño)

# La Casa «Seat» reforma y mejora sus salones de exposición en Logroño

La representación de la Casa "Seat" para Logroño y provincia inauguró ayer la ampliación y reforma efectuada en sus salones de exposición, en la calle de Calvo Sotelo, números 4 y 6 de nuestra capital, que con sus nuevas instalaciones diseñadas por don Alejandro Rubio Dalmati con excelente y moderno criterio, han quedado muy notablemente mejorados y adecuados al servicio del cliente.

Con este grato motivo estuvo en Logroño el jefe de los servicios de "Seat" para la zona Norte de España, don Eduardo Cabezudo Astrain, que con el representante para Logroño y provincia, don Luis Morales de Selien, y otros representantes de la Casa en la Rioja, se reunieron después del acto inaugural en comida íntima.

Durante la misma tuvimos ocasión de conversar con los citados señores y enterarnos de diversos pormenores que juzgamos de interés para los lectores.

Los salones de exposición ahora ampliados y mejorados

continuarán principalmente dedicados, como hasta ahora, a entrega de coches nuevos, venta de accesorios, pequeñas reparaciones de urgencia, etc.

Las reparaciones de mayor envergadura se realizan en los grandes talleres que la "Seat" tiene instalados en la carretera de Zaragoza. Estos se hallan dotados de maquinaria completísima que les permite la reparación de averías de cualquier clase, por importantes que éstas sean, tanto en renovación y ajuste de piezas, como en la de la carrocería, incluso completa, pintado y,

en una palabra, toda suerte de operaciones y trabajos.

Estos talleres tienen una capacidad de 7.000 metros cuadrados, que muy pronto van a ser ampliados en otros tres mil, y en ellos trabajan unos cuarenta operarios, especializados mediante frecuentes cursos de capacitación organizados por la "Seat".

Felicitemos a los señores Cabezudo Astrain y Morales de Selien por estas notables mejoras que, en definitiva, han de redundar en un mejor y más completo servicio del público.

**PISCINAS** BILBAO  
GARGO GOYARROLA • Vda EPALZA 12 • TEL 246131  
Delegación Logroño: FERNANDEZ OLAZABAL  
Gran Vía, 65 - Teléfono 214699

**COVILMA**  
ALUMINIO CONSTRUCCIONES  
LE ESTUDIARA SU OBRA EN CARPINTERIA DE ALUMINIO, FACILITANDOLE UNA INTERESANTE OFERTA. ENVÍENOS SUS PLANOS O LLAMENOS, ESTAMOS A SU DISPOSICION  
FABRICA Y OFICINAS:  
Ctra. Burgos, Km. 3. LOGROÑO  
Teléfono: 2104-05  
EXPOSICION Y OFICINAS:  
G. el Bueno, 106. MADRID-3  
Teléfono: 25-35-012

**REPARTIDOR**  
SE NECESITA  
Con carnet Segunda Presentarse:  
Ctra. CRISTO, 15, bajo  
Oficina de Colocación  
Ref. núm.: 15.447.

## Actividad estival de las Hermandades de Trabajo

# AYER, JOSE JOAQUIN OFRECIO UN RECITAL DE CANCION TESTIMONIO

Se celebró ayer en el domicilio social de las Hermandades de Trabajo un recital de canción, testimonio que corrió a cargo del conocido cantante logroñés José Joaquín.

Como ya informamos en otra ocasión, las Hermandades de Trabajo durante estos meses

estivales han programado realizar cada miércoles, a las nueve de la noche, una actividad de tipo artístico, cultural o recreativo, todo ello independientemente de las jornadas de invierno, que se centran ya de una forma más concreta en la actividad cultural y social.

Se iniciaron estas jornadas el pasado miércoles con un bonito recital de guitarra flamenca a cargo de don Aurelio Alvarez. Ayer, segundo miércoles de estas actuaciones, el joven José Joaquín ofreció a la numerosa asistencia que ocupaba la terraza de dicho hogar social un nutrido repertorio de canciones escritas y compuestas por él mismo y otras de tipo canción, testimonio más en boga. Después de una presentación, el cantante inició su recital explicando cada una de las canciones que iba a interpretar.

El próximo miércoles, a las nueve de la noche, continuarán las actividades de las Hermandades de Trabajo con una proyección de diapositivas sobre el turismo en el Mediterráneo, que serán comentadas.

Según nos han comunicado, las próximas sesiones se programarán de manera en que haya una variedad. De esta forma se ha pensado en ofrecer teatro leído, audiciones musicales, charlas culturales, etc. Todo ello hasta que llegue el invierno, donde las Hermandades de Trabajo continuarán con una nueva programación de actividades como las que se venían desarrollando durante la pasada temporada invernal.



EL NIÑO

## José María Antoñanzas Nalda

HA SUBIDO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LA EDAD DE 1 AÑO Q. E. G. E.

Sus resignados padres, don Constantino y doña María del Pilar; hermanos, Constantino, José-Javier, María-Isabel, María del Pilar, Ricardo, Mara del Mar y Juan Carlos; abuelos, don Isaac de la Mata, doña Gregoria Urtiaga y doña Felicidad Blanco; tíos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación detallamos por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 24 de julio de 1969.

Iglesia parroquial. — El Salvador.  
Conducción del cadáver. — Se efectuó ayer.  
Misa de Ángel. — HOY, JUEVES, a las 8 de la tarde.  
Casa mortuoria. — Ctra. Burgos (Fábrica "Búfalo").



EL SEÑOR

## DON AMADEO MARTINEZ PEREZ

(Villarjío - Soria)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
E. I. P.

Su apenada esposa, doña Irene Calvo; hijos, doña Elvira, don Luis, don Jesús y don Rafael; hijos políticos, don Florentino Bayo, doña Sara Pérez, doña Milagros Hernández y doña Clara Martínez; hermanos, doña Beatriz y don Julio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 24 de julio de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Palacio.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADÁVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Rodancha, 2.

# CLUB IRACHE

AYEGUI - ESTELLA - (NAVARRA)

ESTA ABIERTO AL PUBLICO LA RISCINA Y BAR-CAFETERIA

## PRECIOS DE ENTRADAS

ADULTOS ... .. 60,— pesetas  
DE 10 A 16 AÑOS ... .. 30,— "  
DE 2 A 10 AÑOS ... .. 10,— "

Precios incluidos el servicio de cabinas, duchas y guardarroja

ABONOS CON DESCUENTOS

Próxima inauguración del Restaurante y Sala de Fiestas

"PIPER CLUB"

Bar-Cafetería-Restaurante y Terraza entrada libre a toda hora

VISITE EL CLUB-IRACHE Y PASARA UN DIA AGRADABLE

**VEA**

**LA**

**EXPOSICION**

**DE**

**COCHES**



**SIEMPRE A SU SERVICIO EN:**

**Calvo Sotelo números 4 y 6**



**Logroño**

IGEA

# FIESTA GRANDE PARA UNA FAMILIA DE RELIGIOSOS

IGEA. — Hace unos días se celebró un importante acontecimiento en esta localidad. Un acontecimiento que participó el pueblo en masa en entrañable concurrencia. La familia Jiménez Martínez-Polo se reúne para celebrar el centenario de los dos hijos que quedaban. De esta forma la familia de cinco hermanos tiene ahora cuatro de ellos que son religiosos y una hermana casada con residencia en Barcelona. La monja, sor Rosa, está en Oviedo y los tres frailes, en el Seminario Menor Mercedario de Reus.

Con motivo de la ordenación de los dos últimos frailes, se han trasladado todos a Igea para asistir a los actos que tuvieron lugar. Esta gran festividad para la

mencionada familia se celebró el pasado día 13 de los corrientes y asistió y llevó a cabo las ordenaciones el obispo de Lugo, descendiente de Igea, por parte de su madre.

Tales actos constituyeron para la localidad una celebración masiva de todo el vecindario ya que la familia de religiosos es muy querida y apreciada en Igea.

El pueblo se vistió de fiesta y pasó una grata jornada. Además de la solemnidad de la ceremonia, la noticia reviste un interés especial ya que no es común que en una familia de cinco hermanos, cuatro de ellos sean religiosos. Enhorabuena a todos.

Foto: CIFRA GRAFICA



NAJERA

## Presupuesto extraordinario: 18.825.147 pesetas

### Con él se construirán 50 viviendas y el mercado de abastos

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Dos fueron las sesiones que la pasada semana celebró el Pleno del Ayuntamiento de nuestra ciudad, y ambas con carácter extraordinario. Los acuerdos adoptados, fueron los siguientes:

Dada lectura a orden de retención ordenada por la Magistratura de Trabajo contra créditos pendientes en el Ayuntamiento a favor de don Constantino Pérez Martínez, se acuerda cumplir con lo ordenado, siempre que exista saldo suficiente a favor de dicho señor.

Vista renuncia presentada por don Angel Extremiana Marín, para el cargo de agente de rentas y exacciones del Ayuntamiento, se acuerda aceptarla y que cause baja, a todos los efectos, en plantilla.

Se acuerda la contratación de "El Guñol de Colorín y sus Marionetas" para dos representaciones diarias, los días 17 y 18 de septiembre, durante las fiestas patronales, y la adquisición, con destino a las mismas fiestas, de dos colecciones de fuegos de artificio.

Habiendo de comenzar a disfrutar el secretario de la Corporación, don José María Cid, de quince días de permiso para asuntos propios y vacaciones reglamentarias, se acuerda se haga cargo de la Secretaría, a todos los efectos, y durante el tiempo de duración de los mismos, con carácter accidental, el interventor, don Felicitísimo S. Cañas.

CUENTAS

Se aprueba provisionalmente la cuenta general del presupuesto ordinario correspondiente al ejercicio de 1968, con las cantidades indicadas en el respectivo expediente, y la cual se elevará en términos reglamentarios, si así se dispone, al Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento para su aprobación definitiva.

Se aprueba definitivamente la cuenta de administración del patrimonio municipal correspondiente al ejercicio de 1968.

Igualmente se acuerda la aprobación definitiva de la cuenta de valores independientes y auxiliares del presupuesto correspondiente a la misma anualidad.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Se aprueba el presupuesto extraordinario número 1 de 1969, para construcción de cincuenta viviendas y mercado de abastos, que calanza a un total, tanto en gastos como en ingresos, de 18.825.147 pesetas, y se acuerda se anuncie al público en el Boletín Oficial de la Provincia durante quince días para oír las reclamaciones y observaciones que contra el mismo puedan presentarse.

Se aprueba en todas sus

partes el proyecto de contrato de préstamo con previa apertura de créditos entre el Ayuntamiento de Nájera y el Banco de Crédito Local de España por un importe de 10.757.648 pesetas, y se faculta al alcalde para que otorgue la escritura pública que, en su día, habrá de formalizarse para la efectividad del préstamo.

Se aprueba el proyecto de contrato de préstamo con hipoteca entre el Banco de Crédito a la Construcción y el Ayuntamiento de Nájera, por importe de 7.500.000 pesetas, con destino a la construcción de un grupo de cincuenta viviendas de renta limitada; que se solicite del Ministro de la Gobernación la autorización previa para gravar con hipoteca el solar y viviendas a construir; y se faculta al alcalde para que otorgue las escrituras públicas que habrán de formalizarse.

ACUERDOS VARIOS

Por haberse abierto al público una nueva Sala de Fiestas, se fijan las bases para el concierto de Usos y Consumos Tarifa Quinta, por el tiempo que resta del año 1969 (a cuyo final habrá de señalarse nuevo concierto) con las salas de fiesta "Doga", "Mono Club" y "Club San Fernando".

Dada lectura a escritos presentados sobre daños causados a don Pedro Fernández García por inundación de su tienda al reventarse un tubo de la red general de abastecimiento de aguas en la calle de San Fernando; visto informe del aparejador municipal sobre causa de la rotura de dicho tubo en que se estima haber sido consecuencia de las obras que se efectuaron por la Compañía Telefónica Nacional de España; y teniendo en cuenta que cuando se concedió a esta Compañía la licencia de obras se le hacía responsable de los daños que con las mismas se causarían a un tercero, se acuerda que es a ésta, o a la empresa encargada de efectuar las obras, a quienes debe dirigirse la reclamación de perjuicios.

Se acuerda el abono de indemnización solicitada por el aparejador municipal, por el importe de los daños causados en el coche de su propiedad, en un viaje ordenado por la Alcaldía. E igualmente el de los daños causados a otro vehículo, en el supuesto de que fuese obligado a sí pago el aparejador.

Se informan favorablemen

te los expedientes incoados sobre autorización de ebauisterias a instancia de don Rufino Izozano Martínez, doña Pilar Arenzana Pérez, don Lorenzo Montes Moral, don Antonio Molina Martínez, don Cristóbal Besga García, don Rubén Benigno Pérez Martínez, don Bartolomé González Angulo, don Gerardo Sánchez, don Francisco Galafreta Conde, don Eulogio Martínez Martínez, don José María Gómez Rejo, don Jesús Barquín Bajo, don Camelo Núñez Casco, don Rubén Montes González y don Daniel Martínez Arenzana; para instalación de una farmacia por doña Coloma Olarte; para salas de fiestas por don Víctor García García y don Francisco Luis Bartolomé Azofra; para una fábrica de mosaicos a don Jesús Aranzubia Ruiz; y para servicios de lavado y engrase a don Enrique Solozábal y don Roberto Arrjeta Irujo.

El alcalde dio cuenta de las gestiones realizadas para conseguir ampliar el solar cedido para ubicar en San Lázaro un grupo de escuelas nacionales de primera enseñanza, con la adquisición de una finca rústica contigua al mismo, propiedad de don José Luis Solozábal, vecino de Tricio, que fija el precio para su venta a 475 pesetas el metro cuadrado. Se aprueban cuantas gestiones ha realizado el alcalde para la construcción de referidas escuelas, en los diversos organismos provinciales, y no se acepta el precio mencionado, por estimarlo muy excesivo.

Se acuerda que, por cuenta de la Corporación Municipal, se efectúe el derribo de la terraba existente en la Plaza de España, y el adentamiento de la fachada de la misma casa, por el peligro de ruina que representa la dicha terraza.

Se acuerda concurrir a la XIII Fiesta de la Evindimia se autoriza al alcalde para que gestione su adquisición y efectúe los gastos necesarios a tal fin.

Se da cuenta de una sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Burgos por la que se declara la nulidad del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno el día 15 de enero del año actual.

Se da lectura a la propuesta efectuada por la Comisión de Festejos, comprensiva de los que deben programarse en las fiestas patronales del mes de septiembre, durante los días 13 al 18, ambos inclusive, de di-

cho mes, siendo aprobada con la única salvedad de que las novilladas habrán de ser sin caballos, concediendo para ellas, el Ayuntamiento, una subvención de 70.000 pesetas.

En tales condiciones, se aprueba el pliego de condiciones que habrá de regir en el concurso de festejos taurinos a celebrar en Nájera los días 14, 16 y 18 de septiembre.

El Ayuntamiento quedó enterado de un informe de don Felipe Peña, por su gestión con los interesados en la alineación del Camino de San Lázaro, y en la cual no ha podido llegarse a un acuerdo.

CRONICA NAJERENSE

Asunto muy discutido, el de la solicitud de subvenciones para posible financiación del teatro escénico "Crónica Najerense". Se da cuenta de la existencia de una subvención de 30.000 pesetas concedida para propaganda de dicha escenificación por el Ministerio de Información y Turismo; de una comunicación de la Dirección General de Promoción del Turismo sobre consignación de 400.000 pesetas, que podrán concederse en el próximo año; y de la disposición por parte de la Diputación Provincial para conceder una subvención a fondo perdido de 250.000 pesetas, y un anticipo erintegrable sin interés. Se emite informe por el secretario e interventor de los Fondos Municipales sobre la necesidad de tener concedidas tanto subvenciones como anticipo, que cubran el total presupuesto para la representación, para poder autorizar gastos que ésta suponga. Y se acuerda solicitar los últimamente mencionados subvención y anticipo. (Por cierto que, cuando redactamos estas líneas, ya es conocida la noticia de que la Diputación Provincial ha concedido la subvención referida de 250.000 pesetas, lo que indudablemente, constituye una valiosísima aportación).

ENSEÑANZA MEDIA

Se acuerda una gestión, en el Instituto de Enseñanza Media de Logroño, para la adquisición de impresos necesarios para reserva de plazas para el próximo curso, en la Sección Delegada de nuestra ciudad. E, igualmente, que se redacten unas circulares para realizar propaganda tendiente a facilitar las inscripciones a efectos de reserva de plazas.

HARO

## Sobre la becerrada del Gremio de Hostelería y Similares

Una profusa propaganda se está repartiendo por todas las partes de la ciudad de la becerrada que el simpático gremio de Hostelería y Similares Local ha organizado, con otros festejos, para honrar a su Patrona Santa Marta, y que tendrá lugar en la plaza de toros el próximo miércoles a las seis y cuarto de la tarde, innecesaria propaganda, pues cada uno de los tres «mataores» que integran el cartel taurino, son capaces por sí solos de llenar los graderíos del coso. No son nadie, Jesús Asenjo «El Riojanito», Fernando Bastida «El Canano» y Francisco Iturbe «El Vegueño», el primero según los comentarios va a «servir» la segunda parte de su arrollador éxito con las exquisiteces de sus muchos conocimientos en la lidia de reses bravas; el segundo pondrá toda la «carne en el asador» del ruedo, y el tercero quiere «endulzar» sin «pasteleo» alguno «arrimándose» sin ventajitas y demostrando que su toreo no es sólo de «salón» si no que lo sabe hacer y bien frente a los astados. Como quiera que los Herederos de Policarpo Lozano van a enviar tres reses del campo de Lardero, desarrolladas de nervio y empuje, los tres «fenómenos» las van a sacar tanto partido que con sus grandes «faenas» dejarán un grato recuerdo a los que acudan a ver a estos «valientes» que realizarán todas las suertes conocidas del toreo y otras inéditas que saerán a la luz en la tarde del día 30.

Los «maestros» tendrán a su disposición cuadrillas numerosas que les ayudarán,

pues saben correr bien la mano con el capote y saben bien «banderillar» y ninguno es nuevo en esta plaza, con un sobresaliente, Fernando Aguirre «El Cordobés» que en caso de haber «hule» poco le costará coger los «avisos de matar», pues está bien experimentado en el «oficio».

De director de lidia actuará el profesional, también muy conocido, el popular Rubito de Viana, además el festejo será presidido por un con junto de bellas señoritas y autoridades, y los precios que regirán para la becerrada son francamente «tirados». Las llaves las correrá el joven y gran caballista, Pedro Bastida.

Se nos olvidaba consignar uno de los factores más simpáticos del festejo, y es el de que de obtenerse beneficios, éstos irán a favor de los niños subnormales de la ciudad.

Como vemos, y esto es lo que más enaltece al gremio local de hostelería es que que

ren pasarlo bien y divertirse, divirtiéndose a los demás, haciéndoles participes no sólo de su alegría, sino acudiendo también a remediar necesidades a unos niños subnormales a los que se está haciendo una campaña en pro de su mejoramiento físico y material.

Es de esperar pues, que la plaza de toros harense registre una gran entrada, y vaya si la tendrá...

BELMONTE

DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCIÓN "ROCA". ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

- PERÉ -

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses

feliz sin dolor



Calmante VITAMINADO le devuelve la alegría

EL CALMANTE DEL HOGAR

CONSULTE A SU MEDICO (C.P. 5. 2.495 a C.S.P. 2.310)

# MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades. Confíe en nuestro almacén y benefíciense de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS



**EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO FELICITA A LOS GANADORES DEL "SINGING EUROPE 69"**

MADRID. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha recibido a los ganadores de dicho Festival «Singing Europe 69», en el que intervinieron las cantantes Conchita Bautista y Cristina, y el conjunto «Los Mismos». Estos iban acompañados de una representación de la Sociedad General de Autores de España y ofrecieron al señor ministro el trofeo conquistado en dicho Festival Europeo de la Canción. En la foto, un momento de dicha visita.

(Foto «Cifra Gráfica»)

**Al paso de ciertos rumores:**

**La edición italiana del catecismo holandés no lleva un prólogo del cardenal Pellegrino**  
**El catecismo no ha sido editado en Italia con el aplauso del Papa**

CIUDAD DEL VATICANO, 23.—(Servicio especial de la Agencia Logos).

Es absolutamente falso que la edición italiana del catecismo holandés lleve un prólogo del cardenal Pellegrino. Las noticias sobre este particular, dadas por algunos órganos de Prensa, carecen de todo fundamento. La edición italiana del catecismo, al contrario de lo que ha sucedido con las anteriores ediciones en otras lenguas, se acomoda a las normas dadas por la Comisión de Cardenales, que corrigió el famoso catecismo y aceptadas por el episcopado holandés. Siendo así, la edición italiana ha podido salir con censura —que de suyo no significa aprobación— eclesial, y como la censura ya ha obrado en Turin, ciudad donde se ha editado el libro, el cardenal Pellegrino se ha sentido en la obligación de poner una breve nota explicativa, nota que no es un prólogo, ni contiene ninguna aprobación o alabanza, sino que más bien apunta a reserva, si el texto del catecismo no es entendido por los lectores en el

sentido de las enmiendas hechas por la Comisión de Cardenales designada por la Santa Sede. Por otro lado, carece también de fundamento la noticia de que el catecismo no haya sido editado en Italia con el aplauso del Papa.

**CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD OBRERA CATALICA (JOC), EN PLASENCIA**

PLASENCIA, 23 (Logos). —Con asistencia de unos ciento treinta dirigentes diocesanos y federales, del equipo nacional de constituirlos y del equipo nacional de dirigentes, se celebrará en Plasencia, del veintitrés al veintisiete del presente mes, el Consejo Nacional de la J. O. C.

Los temas más importantes que la máxima asamblea jocista abordará en sus trabajos son: Acción transformadora de la J. O. C. en medio de la juventud obrera. Acción y formación del próximo curso. Emigración. Situación de los emigrantes en busca de introducir la realidad vivida por muchos compatriotas en el interior del Movimiento. Organización interna de este movi-

mento y aportación de la J. O. C. española al Consejo Mundial de la J. O. C. que se celebrará en Beirut el próximo mes de octubre y al que asistirán miembros de la Comisión Nacional.

**DONACION DE UN ARZOBISPO CHILENO PARA LA REFORMA AGRARIA CIUDAD DEL VATICANO, 23.—(Servicio especial de la Agencia Logos).**

El arzobispo de Concepción (Chile) ha donado a la corporación para la reforma agraria del país dos mil setecientas hectáreas de terreno cultivable, propiedad de la archidiócesis. Monseñor Manuel Sánchez puso de relieve que el gesto deseaba ser una respuesta concreta a las orientaciones del Concilio Vaticano II y a las del sínodo pastoral de la Iglesia chilena, en orden a conseguir una más equitativa distribución de la riqueza. La Iglesia de Chile inició la reforma agraria en mil novecientos sesenta y tres por iniciativa del entonces arzobispo de Talca, el famoso monseñor Larraín, que murió después en accidente de cafretera.

**La industria privada en la gesta de la «Apolo XI»**

**20,000 contratistas diferentes han participado en el programa lunar**

CABO KENNEDY. — (Crónica especial para Agencia Fiel, en exclusiva para NUEVA RIOJA).

El programa Apolo agrupa unos 20.000 contratistas por separado, que toman parte en el mismo. Uno de los más diversificados de entre ellos, y de los de mayor importancia, es la General Electric Company. Más de 6.000 empleados de la General Electric, en 26 emplazamientos, proporcionan un escalonamiento de apoyo, que va desde la comprobación de la astronave e instalaciones de lanzamiento e impulso, hasta la iluminación de los paneles de instrumentos en los módulos lunar y de mando, y transmisión en color de TV, de la caída en el agua del Apolo.

**SISTEMAS DE COMPROBACION**

Los sistemas de comprobación anteriores al lanzamiento, construidos por la Organización de Sistemas del Apolo, de la General Electric, en Daytona Beach, Florida, han realizado ya miles de pruebas sobre la astronave «Apolo 11», su cohete de lanzamiento «Saturno» y las propias instalaciones del disparo. G. T. Smiley, director general de los sistemas Apolo, dijo que «catorce estaciones ACE de los sistemas Apolo habían probado la astronave «Apolo 11» desde la fábrica hasta el lanzamiento». (ACE: Acceptance

Checkcut Equipment - Equipo de Aceptación de la Comprobación).

El equipo de sistemas del Apolo, de la G. E. inspecciona los miles de puntos de comprobación de las tres fases del Saturno; lleva todas las operaciones de conmutación en los tres minutos finales de la cuenta atrás; comprueba el suministro de combustible de las fases del Saturno y controla las comunicaciones, la telemetría, las operaciones del control del agua y las complejas del lanzamiento.

Otro componente de la General Electric, el «Mississippi Test Support Department», opera y mantiene las 25 millas cuadradas de las instalaciones de prueba de la NASA en Mississippi (MTF), cerca de la bahía de San Luis Según J. R. Picard, director general de este Departamento de la G. E., los servicios que se proporcionaron a la NASA, en MTF —polígono de pruebas para las fases primera y segunda de los vehículos espaciales Apolo-Saturno V, incluyen un mantenimiento a distancia, modificación de sistema, control central y el transporte, almacenamiento y traspaso de propulsores criogénicos y gases a grandes presiones. El departamento también trabaja sobre sistemas de agua a gran presión sobre las plataformas

de prueba. realiza la prueba y la adquisición y proceso de datos, y dirige los laboratorios que proporcionan servicios electrónicos, instrumentación, materiales, calibración, fotografía, acústica e imagen.

**ENERGIA TERMoeLECTRICA**

La Company's Information Systems Equipment Division (División de la Compañía, relativa al equipo de sistemas de información), de Phoenix, Arizona, proporcionó dos computadores de gran velocidad, GE-635, de multi-programación y procesamiento, para realizar la comprobación del pre-lanzamiento de los vehículos de lanzamiento Saturno V en todas las misiones Apolo los que constituyen piezas clave en la reducción de los datos posterior al vuelo. Durante las horas finales de la cuenta atrás, los computadores GE controlan continuamente algunas de las 3.000 diferentes válvulas y aparatos de medidas del Saturno, haciendo esta comprobación 12 veces por segundo.

La «Valley Forge», Organización de Sistemas Espaciales de la GE, localizada en Pennsylvania, ha hecho dos contribuciones de importancia al programa Apolo. Lee Farnham, director general de los sistemas espaciales, dijo que un sistema de transmisión TV en color, construido y operado por la GE para la Western Union International Inc., proporciona una cobertura de televisión en color en directo de todas las recuperaciones Apolo, vía satélite, desde el portaaviones encargado de la recuperación. Y un sistema de energía termoelectrónica suministrada por radioisótopos, proporciona la energía a una cantidad de aparatos de experimentación que se han de dejar sobre la superficie de la Luna, en el descenso de la misión de «Apolo 12».

**NEUTROGRAFIA**

El servicio de neutrografía —que es una técnica similar a la comprobación no destructiva

de los rayos X, pero que revela detalles que no se pueden ver en éstos— se está utilizando por los contratistas que suministran las piezas al proyecto Apolo, siendo proporcionado por la General Electric Irradiation Processing Operation, de Pleasanton, California. La neutrografía se utiliza principalmente para inspeccionar dispositivos pirotécnicos, tales como interruptores de tensión de unión, que han de separar el módulo de mando del módulo de servicio, con anterioridad a la nueva entrada. El servicio resulta útil especialmente para inspeccionar los dispositivos explosivos que contienen considerables cantidades de hidrógeno, pero que aparecen transparentes cuando se ven por los rayos X.

Los paneles de instrumentos a bordo del módulo de mando del «Apolo 11» de la NASA y su módulo lunar de exploración de la Luna en el transportador, brillan con lámparas de «luz lunar» fabricadas por el Departamento de lámparas en miniatura de la General Electric, en Cleveland, Ohio.

**TOROS**

**TRES OREJAS PARA DIEGO PUERTA EN VALENCIA**

VALENCIA, 23. (Logos). —Cuarta corrida de feria. Seis toros de Juan Pedro Domecq, difíciles y con mucho poder.

Antonio Ordóñez, división de opiniones y palmas.

Diego Puerta, dos orejas y una oreja.

Paco Camino, ovación y una oreja.

**Sangre, espionaje y contrabando en la frontera más larga del mundo**

**El ferrocarril Moscú-Pekín funciona como si nada sucediera**

(Colaboración especial para Agencia «Fiel-Derip», por Serge Gilev).

La frontera ruso-china no es solamente la más larga del mundo, sino también la más extraña y la más misteriosa. Mientras que se combate, con decenas, y hasta posiblemente centenares, de muertos, sobre las aguas del río Amur, el ferrocarril Moscú-Pekín, que pasa por Ulan Bator, capital de la Mongolia exterior, funciona como si nada sucediera. El tráfico de mercancías se realiza normalmente y mientras algunos guardias fronterizos se miran como perros de presa y hacen sonar las ametralladoras, otros continúan efectuando excelentes negocios. Un hecho increíble, contado por una delegación birmana en visita por el Kazajistán, en la región de Kulджа, es el de la celebración conjunta del primero de mayo por los avanzados soviéticos y chinos.

Más importante que estos encuentros aislados es el contrabando de hombres y mercancías, que no ha cesado nunca entre los dos inmensos países, ni en tiempo de Stalin, ni cuando las relaciones empezaron a decaer con Kruschev y menos ahora en el actual estado de guerra. Siempre en las provincias musulmanas, cara a la región de Alta Ata, los habitantes chinos de Kachgaria, en la parte Oeste del Turquestán Oriental, que hablan casi la misma lengua a los dos lados de la frontera, pasan cada mes millares de pieles, de objetos de adornos, joyas, piedras preciosas y reciben, por el otro lado, cargamentos de arroz, de especias, de conservas y pescados ahumados. Este contrabando está muy mal visto, sobre todo desde el lado chino, ya que las divisas son preciosas para Pekín y porque supone, además, un grave peligro de contaminación ideológica.

**INFILTRACION DE AGENTES SECRETOS**

Este trabajo clandestino permite al mismo tiempo las infiltraciones de agentes secretos, sobre todo en la región de Kachgaria y en la de Tien Lob Nor, donde se encuentran concentrados los laboratorios de investigación y las fábricas nucleares de China, ferozmente guardadas de toda indiscreción y donde ningún extranjero puede poner los pies, salvo los que por razones ideológicas aportan sus conocimientos y desean trabajar allí. El gran miedo de Pekín es que Moscú intente destruir estas instalaciones, bien sea mediante bombardeos aéreos o por actos de sabotaje, lo cual traería un retraso considerable en los preparativos militares.

El escoger Lob Nor estaba justificado en gran parte por sus difíciles accesos y porque había sido recomendado a Mao Tse Tung por los consejeros soviéticos. Esto era en la época en que todo marchaba muy bien entre los dos grandes hermanos del socialismo y donde tanto Stalin como Kruschev se habían propuesto crear una industria atómica en China. A Lob Nor puede llegarse por tres caminos: por la India, atravesando el Himalaya; por la Mongolia Exterior, a través del terrible desierto del Gobi, y por el camino más fácil, por la URSS; claro que para esta última ruta se requiere conocer las lenguas del territorio.

Se comprende, pues, que las autoridades chinas vigilen de una manera especial esta frontera pero como su longitud excede de los 1.500 kilómetros no es de extrañar que su misión resulte difícil y, en muchos casos, negativa. Por el desierto del Gobi, los camelleros nómadas escapan prácticamente a todo control. También la Mongolia Exterior es peligrosa, pues Moscú domina prácticamente toda esta zona. Los contrabandistas hacen llegar a la Mongolia Interior (China) comida fresca o salada, utensilios de cocina, botes de cuero, joyas, etc.

El contrabando tiene lugar incluso en la región del río Amur, donde a cincuenta o cien kilómetros han tenido lugar sangrientos choques en los últimos meses.

**CERRAR LOS OJOS**

Incluso en Vladivostok, el gran puerto militar ruso y término del gran ferrocarril Transiberiano, se efectúa este comercio, pues la gran atracción de los marinos soviéticos es comprar en China y llevar sus compras convenientemente ocultas a sus familias de Kiev, Kharkov y Leningrado.

Por parte de los rusos, este tráfico, que se desarrolla sobre 7.000 u 8.000 kilómetros de su frontera, es visto con cierta benevolencia probablemente voluntaria. Moscú estima, sin duda, que estas minúsculas brechas sirven a sus intereses. Particularmente en el plano de la propaganda, manteniendo la leyenda de una URSS en abundancia, donde se encuentran con facilidad cosas raras en China. Más importante parece, sin embargo, el uso que el Kremlin hace de estos conductos secretos y que le permiten introducir a sus agentes y establecer una red que todo el mundo considera como perfectamente organizada y rentable.

**Suspensión temporal**

**Edward Kennedy, sin permiso de conducir**



NUEVA YORK, 3. (Efe). —El registro de automóviles del Estado de Massachusetts ha suspendido temporalmente el permiso de conducir del senador Edward Kennedy a resultas de la denuncia que se celebrará el próximo lunes día 28 sobre el accidente que costó la vida a Mary Jo Kopeckne. Según las autoridades, el senador pudiera haber cometido una seria falta por su comportamiento después

del accidente. El accidente se produjo en la madrugada del pasado 18, cuando el automóvil que conducía el senador cayó a un profundo charco de agua, después de embestir contra un puente en la Isla de Chappaquiddick, cerca de Edgar Town, Massachusetts. Mary Jo, una secretaria del difunto Robert Kennedy, que acompañaba en el automóvil a Ted, murió en el accidente.

**La fe católica desea confrontar su doctrina con el pensamiento científico moderno**

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). —«La fe católica no solo teme la confrontación de su doctrina con las maravillosas riquezas del pensamiento científico moderno, sino que la deseara, porque la verdad, aunque se diversifique en órdenes diferentes o aunque se apoye en motivos distintos, es siempre concorde consigo misma, es única y eterna de que resulta recíproca la ventaja que esa comparación puede traer tanto para la fe como para la investigación y estudio de cualquier campo que sea objeto de conocimiento». Así lo ha recordado en el discurso pronunciado durante la audiencia general con miles de fieles en su residencia de Castelgandolfo el Papa, Pablo VI, que continuó haciendo notar que «tal afirmación ha sido una de las más características y más documentadas del pensamiento católico apologetico del siglo pasado y de la primera mitad del presente, con resultados científicos de los cuales nuestras Universidades son monumentos gloriosos». El Pontífice había comen-

zando su discurso insistiendo en la conveniencia de seguir reflexionando en las enseñanzas de la empresa lunar, que es realmente una «fuente —dijo— de pensamientos de preguntas de espiritualidad».

«La importancia de los estudios científicos —siguió diciendo el Papa— puede ser de suyo objeto de interminables consideraciones, por ejemplo, la que se refiere al desarrollo y al progreso que esos estudios han tenido en nuestro tiempo hasta el punto de modificar la mentalidad humanística tradicional de nuestra cultura y nuestra enseñanza... El balance de esos estudios positivos y científicos es tan activo que en ellos se polariza la gran atención de las nuevas generaciones y un optimismo soñador sobre sus futuras conquistas hace de ellos una especie de iniciación profética. Y está bien que así sea: el campo científico merece todo interés, pero entre tanto, sigue diciendo el Papa, debemos observar de paso cuán fuera de lugar está tal respecto al derrotismo, hoy tan de moda, contra la sociedad

y su conjunto, así como en general contra la vida moderna. Este derrotismo arrastra incluso a cierta parte de la juventud y a otros hombres de pensamiento y de acciones les da patente de audaz progresismo y parece conferirles una mentalidad superior, siendo así que en realidad le llena de instintos rebeldes y de injustificado desprecio hacia nuestro tiempo y hacia su esfuerzo creativo. En cambio, la vida es mucho más seria y nos lo enseña la suma inmensa de estudios, gastos, fatigas, proyectos, tentativas de riesgo y sacrificios que lleva consigo una empresa colosal como la espacial que comentamos. Criticar y contestar es fácil, pero no es tan fácil construir tanto en esta empresa como en otras muchas.

**Suscríbese a NUEVA RIOJA**

# Las empresas productoras de fertilizantes

**CALVO SOTELO**  
 Empresa Nacional Calvo Sotelo  
 Fábricas en: Puertollano (Ciudad Real) Puentes de G.<sup>a</sup> Rodríguez (La Coruña)

**REPESA**  
 Refinería de Petróleos de Escombreras  
 Fábricas en: Escombreras (Cartagena)

**ENSIDESA**  
 Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés  
 Fábricas en: Avilés (Asturias)

**COMERCIAL DE FERTILIZANTES "COFER"**  
 c/ Orense, 72 - Madrid-20  
 Tfno. 2.70.21.00

A través de su organización

OFRECEN SUS PRODUCCIONES DE FERTILIZANTES A LOS AGRICULTORES ESPAÑOLES.

INFORMAN que su Servicio Agronómico está a disposición de cuantos deseen -Agricultores, almacenistas de Abonos, etc.-, su asesoramiento para el mejor logro de una buena y racional fertilización de los cultivos.

### FABRICACION ACTUAL:

Sulfato amónico .....	21 % N.
Nitrato amónico cálcico ..	20'5 % N.
Nitrato amónico cálcico ..	26 % N.
Urea granulada .....	46 % N.
Urea cristalina .....	46 % N.

### AMPLIACION PROXIMA DE SU FABRICACION:

Complejos granulados de alta concentración.  
Nitrosulfato amónico 26% N.

PIDA CUALQUIERA DE ESTOS PRODUCTOS A SU HABITUAL PROVEEDOR

TENSION

COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU



Siempre la recesión en la industria produce un alza en la Bolsa

Aparece la crisis o la recesión en los negocios industriales cuando la expansión...

una situación calamitosa. Fueron varias las industrias que recurrieron a este extremo...

poco menos que imposible, pues cuando se quiere vender la participación de una industria...

El Banco de los Bancos, que es el Banco de España, es quien siguiendo órdenes del ministro de Hacienda sube o baja el precio del dinero según convenga al país...

Hay inversores que se asustan de la Bolsa y acuden con su dinero a pequeñas industrias donde no hay seguridad ni base...

LA BOLSA COTIZACIONES DEL DIA 23

Table with financial data for Madrid, Barcelona, and Bilbao, including stock prices and exchange rates.

Anuncios oficiales

Montamiento de la Villa de Fuenmayor

SUBASTA DE OBRAS. En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 80, correspondiente al día 12 del actual...

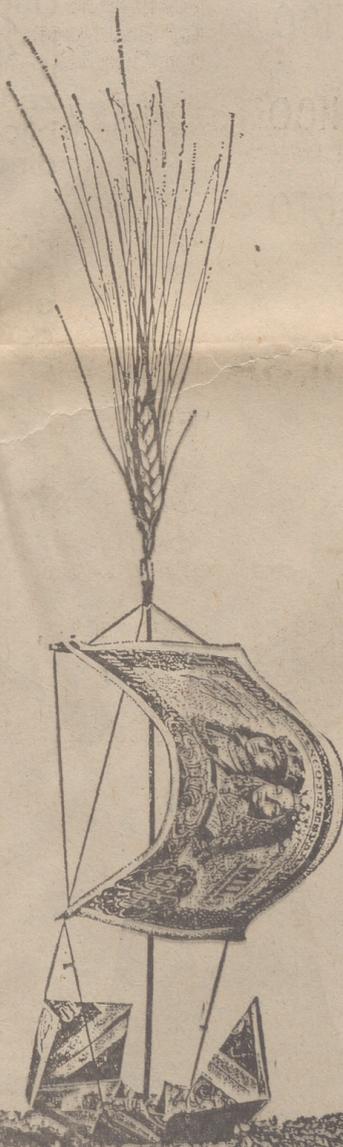
Ministerio de Educación y Ciencia

Instituto Técnico de Enseñanza Media "Samaniego" LAGUARDIA (ALAVA) ANUNCIO. Se pone en conocimiento de señores licenciados que existen en este Instituto Técnico de Enseñanza Media de Laguardia...

Comandancia de la Guardia Civil

En las 11 horas del día 12 de este corriente año, se procederá a la venta en pública subasta, en la Casa Cuartel de la Guardia Civil de LAGUNA CAMEROS de esta provincia...

agricultor cerealista



EL BANCO HISPANO AMERICANO paga en el acto los negociables del servicio nacional de cereales.

EN CUALQUIERA DE SUS OFICINAS O DE SUS NUMEROSOS CORRESPONSALES

BANCO HISPANO AMERICANO presente en el campo español



Aprobado por el Banco de España con el número: 7458/3

**GALIANA PUBLICIDAD**

ESTACION DE AUTOBUSES, ENTLO.  
TELEFONO 21-22-30  
Tiene en exclusiva la cabecera de esta Sección

**RIAUTO**

riojana de automoción, s. a.

Vera de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 09  
LOGROÑO

COMPRAMOS SU COCHE...

y le ofrecemos un

**SIMCA o DODGE** nuevo

**COLOWALL** PAPELES PINTADOS

PRIMERA MARCA NACIONAL  
Vea el nuevo catálogo

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **DECORAR**  
Pasaje del Espolón, s/n. LOGROÑO. Teléfono 22-34-40

**IVONNE JAXIN, proclamada «Miss Playa 1969» en Cap Sa Sal de la Costa Brava**



En la primera foto, Amparo Soler Leal entrega el título de «Miss Playa» a Ivonne Jaxin, que luce un modelo de Dominique Freijomil. En la segunda, las concursantes durante su presentación en traje de calle.

**Miss Universo**



MIAMI BEACH. — Gloria Díaz, Miss Filipinas, ha sido elegida Miss Universo 1969. En la foto la vemos sonriente, tras ser coronada. Como damas de honor y clasificadas a continuación, resultaron elegidas Miss Australia, Miss Finlandia, Miss Israel y Miss Japón. (Foto: EFE).

**LAS CUATRO VERDADES DE FLEX** | COMODÓ | ELASTICO | HIGIENICO | PERFECTO

FLEX es más cómodo. Ella lo sabe y desea para su familia lo mejor. Un colchón que no sea muy duro ni demasiado blando. Que tenga la justa elasticidad que proporciona un colchón FLEX, porque en los muelles entrelazados de un FLEX se utiliza un hilo de acero especial de extraordinaria suavidad y resistencia.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



**FLEX TIENE MUELLES PARA SU MAYOR COMODIDAD**

**MISS CATALUÑA Y MISS BARCELONA**



Se ha celebrado en Sitges la elección de Miss Cataluña y Miss Barcelona. El título de la más guapa de la región catalana fue para una madrileña, Celia Barreiro Pérez, de 19 años, que reside en Barcelona desde hace uno y medio. El de Miss Barcelona fue para Magda Riquelme Rodríguez, de 19 años, nacida en la Ciudad Condal. Aquí las tenemos con sus correspondientes bandas. — (Foto: FIEL).

Príncipe don Juan Carlos

# Su conocimiento de España

«Logroño: Ha visitado alguna bodega y ha recorrido la provincia en varias ocasiones, estudiando la explotación, elaboración y exportación de los vinos de Rioja»

**GALICIA**

En diversas ocasiones ha visitado esta región, y ha permanecido en ella un curso completo estudiando en la Escuela Naval de Marín.

**LA CORUÑA**

En contacto con las autoridades, ha visitado en esta provincia las industrias de Aluminios de Galicia, Electrolos del Noroeste y la Refinería de Petróleos. Ha conocido el Centro de Capacitación Agraria de La Coruña y su Universidad Laboral. Ha recorrido prácticamente toda la provincia, habiendo permanecido en El Ferrol del Caudillo para visitar los astilleros. A Santiago de Compostela ha peregrinado con motivo del Año Santo, formando parte de una peregrinación militar, y también, en unión de la princesa, en diciembre de 1966. Conoce la Universidad de Santiago. Ha visitado los lugares de interés turístico, así como los numerosos tesoros artísticos que encierra la provincia.

**LUGO**

Ha visitado en dos ocasiones la población, recorrido la catedral y los monumentos principales, así como la muralla de dicha población. Conoce los Mataderos de Friga, los saltos de agua sobre el Miño y, fundamentalmente, Belasar. Ha visitado las repoblaciones forestales y las zonas de concentración parcelaria, entre otras, San Miguel de Figueira.

**ORENSE**

En dicha provincia, además de la capital, ha visitado las obras de desecación de la laguna de Antela, las repoblaciones del Patrimonio Forestal del Estado.

la Piscifactoría de Carballino, los saltos de agua, especialmente el de Velle. Ha sido informado de los problemas agrícolas, demográficos y económicos de la provincia.

**PONTEVEDRA**

Además del curso en la Escuela Naval de Marín, ha regresado en varias ocasiones para visitar las industrias Citroën y Alfareme, en Vigo; astilleros diversos, fábricas de conserva; ha asistido a la botadura de un barco, ha embarcado en la flota pesquera, ha visitado la lonja de contratación y el Instituto de Investigación Pesquera. Ha conocido la misión biológica de Pontevedra, la fábrica de celulosa del INI; ha visitado varios centros ganaderos, entre ellos uno de inseminación artificial, un centro de experimentación agraria y diversos museos e instalaciones.

**ASTURIAS**

Conoce perfectamente la región, pues, además de un viaje oficial, la ha visitado en varias ocasiones para conocer sus instalaciones industriales y mineras, y bellezas artísticas, así como para practicar el deporte de la caza. Entre otras instalaciones podrían citarse las siguientes: visita a la fábrica de Mieres, con descenso al pozo «San Nicolás»; recorrido por Langreo, visitando el pozo «María Luisa» y la mezcladora de carbones de la Duro Felguera; recorrido por la fábrica de Trubia de armamento militar; visita en Lugones de la fábrica de explosivos; la de metales de la Empresa Nacional Santa Bárbara, y la Empresa Nacional Siderúrgica (ENSIDESA), de Avilés; visita al Centro de Educación y Descanso «Ciudad de

Perlorav»; visita a la Universidad Laboral de Gijón; visita al puerto del Musel, en barcándose en la motonave «Ciudad de Oviedo».

Por último, es necesario destacar la visita a Covadonga, así como a los lugares que encierran recuerdos de las gestas de Gijón y Oviedo y a los monumentos del monte Naranco.

**SANTANDER**

Son numerosas las ocasiones en que ha visitado esta provincia para recorrer diversas factorías, obras sociales, económicas y artísticas. Asistió a la Semana Naval de 1968, participando en ella. Conoce los pueblos de Santillana, Comillas, Laredo, Santander, San Vicente de la Barquera, Torrelavega, etc. Ha recorrido los Pícos de Europa y la Garganta del Cares. Ha visitado las fábricas de Sniace y Nueva Montaña. Conoce el Sanatorio de Valdecilla, Santa Clotilde, la Biblioteca Menéndez Pelayo, la Iglesia del Santo Cristo, así como las cuevas de Altamira y otros lugares de interés artístico o turístico de esa provincia.

**PROVINCIAS VASCONGADAS Y NAVARRA**

Ha recorrido la región vascongada en varias ocasiones, y ha permanecido en San Sebastián, en el Palacio de Miramar, durante más de cuatro años, estudiando el Bachillerato. En Bilbao ha visitado la Facultad de Ciencias Económicas, la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, la Universidad de Deusto, las Obras del Puerto, la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, la Diputación Provincial de Vizcaya, la Casa de Misericordia, la Sociedad Española de Construcción Naval, los Altos Hornos de Vizcaya, el Sanatorio de Góriz. Ha estado en contacto con la Cofradía de Pescadores de Bermeo; ha visitado Guernica, asistiendo a un partido de pelota. Ha recorrido la fábrica de armas de Astra-Unceta, y viajado por toda la provincia, asistiendo a la Salve en el Santuario de Begoña.

En Alava ha visitado las Vidrieras de Llodio, la Fábrica de Olarra, S. A. Ha conocido, con la princesa, el Establecimiento de Protección de Menores de Lujua y la Guardería Infantil de Ocharcoaga. Ha asistido a la Salve en la Blanca y conocido el Santuario de Estibaliz. Ha recorrido la zona de las nuevas instalaciones industriales, así como los embalses del Zadorra. Durante su estancia en San Sebastián tuvo ocasión de recorrer la provincia de Guipúzcoa y Navarra, y tiene conocimiento a través de sus principales autoridades y personalidades de las actividades más importantes de esas dos provincias españolas.

**ARAGON**

Permaneció en Zaragoza durante dos años siguiendo los cursos de la Academia General Militar. Aprovechando los domingos, días de fiesta y vacaciones, ha recorrido las tres provincias aragonesas y, detenidamente, el Pirineo. Ha visitado con el ministro de Agricultura la finca Alfranca y las instalaciones de Inagrisa, en Pinseque. Ha recorrido la zona de colonización de Vamuél de Alcañiz, la Violada,

la Sotonera, Ardisa y Egea. Conoce las cinco villas con la casa natal del rey Fernando, la zona de las Bardenas y los pueblos edificadas por el Instituto Nacional de Colonización. Ha permanecido en el pantano de Yessa y le han sido mostradas las obras de las zonas de los Monegros. En las provincias de Huesca y Teruel ha visitado las capitales y pueblos más importantes, así como las industrias y actividades económicas más destacadas de las mismas.

**CATALUÑA**

Es la región de España que, sin haber residido en ella, ha tenido ocasión de visitar mayor número de veces. La primera visita oficial se desarrolló en el año 1965, visitando la ciudad, la Maquinista Terrestre y Marítima, el Asilo de San Juan de Dios, la Colección Cambó, así como otras industrias y centros de interés general. Además de participar en la Semana Naval celebrada en Barcelona en 1966, ha visitado la provincia para conocer sus fábricas textiles, de maquinaria, de productos químicos, de automóviles, de motocicletas, etc., etc. Ha recorrido, en unión del alcalde, varias veces la capital; estuvo en Cataluña cuando las trágicas inundaciones de 1962. Ha participado en numerosas regatas, visitado el Salón del Automóvil, Salón Náutico Internacional, diversas exposiciones, la Universidad, y asistido a diversos teatros, singularmente en el Liceo al estreno de «La Atlántida».

Conoce a la mayoría de las personas representantes de las diversas actividades económicas y culturales catalanas, y se ha postrado a los pies de la Virgen de Montserrat, Patrona de Cataluña.

Ha visitado las otras tres provincias, habiendo recorrido los establecimientos turísticos de la Costa Brava, Ripoll, Bagur, Olot, el Pirineo Catalán, así como Puigcerdá en la provincia de Gerona. Ha recorrido Lérida, visitando las obras de los canales de Aragón y Cataluña, así como varias instalaciones dependientes de los Ministerios de Agricultura e Industria. En Tarragona ha tenido ocasión de admirar el Monasterio de Poblet, y conoce la Ciudad Sindical, habiendo asistido al Congreso de 1968.

**VALENCIA**

En compañía de la princesa visitó Valencia en abril de 1964, recorriendo sus huertos de naranjos y permaneciendo en la capital varias jornadas. En esta ocasión conoció las principales obras públicas de Valencia: el puerto, pantanos y obras de irrigación, y asistió a una sesión del Tribunal de las Aguas. Visitó la catedral y la Virgen de los Desamparados, las obras de la Asociación Valenciana de Caridad y la Casa de San Francisco de Borja, en Gandía, donde también recorrió el puerto y diversas industrias relacionadas con los agrarios. Conoció en Valencia las fábricas de porcelanas, Astilleros de Levante e Industrias diversas. En 1969 visitó la Feria Internacional de Valencia.

**ALICANTE**

En Alicante ha visitado fábricas de calzados en El-dá, fábricas de turrón en Ji-

jona, de juguetes en Ibi, de hilados y papel de fumar en Alcoy, en Onteniente de mantas, así como la de Manufacturas de Aluminio Ibérico y la fábrica Ibensa de Yute. En Elche ha visitado fábricas de calzados de goma, de cordelería y de gomas y caucho. En Crevillente, una fábrica de alfombras. Ha recorrido varias veces toda la provincia.

**MURCIA Y ALBACETE**

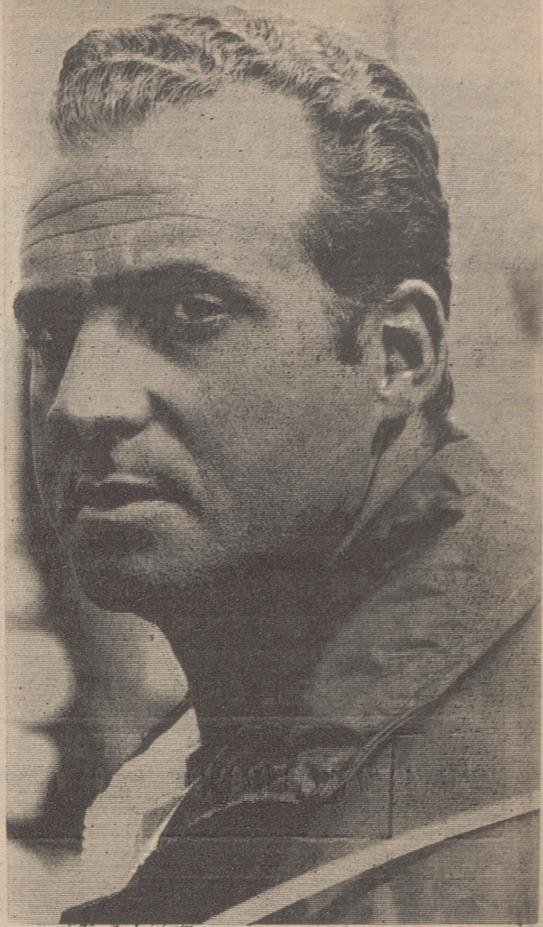
Su permanencia en Murcia, cuando realizó el curso en la Academia Militar del Aire, en San Javier, le ha permitido conocer la huerta y las principales actividades de la provincia. En varias visitas posteriores ha tenido ocasión de conocer fábricas de hilaturas de seda, de conservas, de derivados de hojalata, de artes gráficas, textiles, así como una fábrica de géneros de punto y otra de cordelería en Cieza. Los problemas de regadío que presenta la vega del Segura le han sido expuestos en varias ocasiones, y conoce también el puerto de Cartagena y el complejo minero de Mazarrón, así como la refinería de Escombreras. En Albacete ha visitado las fábricas de cuchillería y de harinas. En Almansa, de calzados, así como una cooperativa de esta industria, y en Hellín otras de hilados y esparto.

**ANDALUCIA**

El conocimiento de esta región es completo.

**SEVILLA**

Ha estado en numerosas ocasiones, habiendo permanecido durante una Semana Santa para asistir a las principales procesiones que se celebraron, y en 1968, durante la Feria. Además ha visitado, en relación con las autoridades y personalida-



des de la provincia las obras del puerto, examinando el proyecto del canal Sevilla-Bonanza, en el Guadalquivir, y los astilleros Elcano. Ha visitado diversos establecimientos benéficos infantiles del Ayuntamiento y de la Diputación; ha conocido el Archivo de Indias, y ha recorrido las principales poblaciones y zonas agrícolas de la provincia.

**HUELVA**

Visitó el Monasterio de La Rábida, las obras del puerto, la central térmica y un centro femenino de formación profesional.

**CADIZ**

Tuvo ocasión de partir desde su puerto en el viaje que realizó con el «Juan Sebastián Elcano», asistiendo más tarde a ejercicios de tiro naval, y ha recorrido toda la campiña, visitando Jerez de la Frontera para conocer los procesos de la elaboración de vinos. En 1968 visitó detenidamente el Campamento de Gibraltar, para estudiar el Plan de Desarrollo del mismo, realizando un recorrido por el Polígono Industrial «Cortijo Real», la estación marítima y el Po-

**MALAGA**

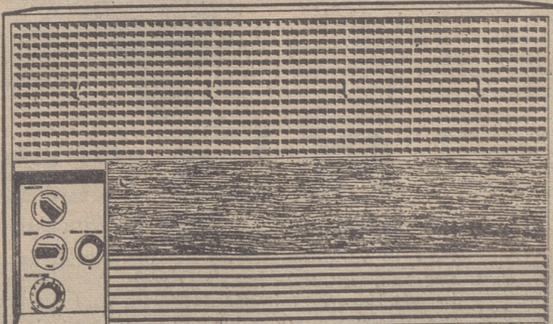
Ha recorrido gran parte de la provincia, habiendo visitado en la zona turística de la Costa del Sol y la capital varias industrias hoteleras y diversas empresas de carácter local.

**GRANADA**

Además de postrarse a los pies de la Virgen de las Angustias, ha recorrido la fin-

(Pasa a la página doce)





**¡Qué diferencia! con:  
acondicionadores de aire  
Airwell**

**La mayor producción de Europa**

Con una amplia gama de modelos para toda clase de instalaciones.

**CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO**

**CABA ELECTRICIDAD**  
General Mola, 19 - Tfno. 211811 SAN ANTON, 16.  
LOGROÑO

(Viene de la página once)

ca del Chaparral, del Instituto Nacional de Colonización, así como también el pantano del Cubillas, para conocer los trabajos de conservación de suelos, recorriendo la línea de San Rafael. Ha visitado diversas obras de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y los poblados del Instituto Nacional de Colonización de Peñuelas, Fuensanta, Loreto y Moraleta. El pantano de los Bermejales y las obras de conservación de suelos de Iznajar. Ha visitado la estación experimental del Zaidín, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y las repoblaciones forestales del Marquesado. Además, en Granada ha visitado los principales monumentos de la capital y ha asistido a conciertos en la Alhambra.

**ALMERIA**

Estuvo por primera vez con ocasión de la visita a dicha población de las floti-

das de minadores, cuando realizaba prácticas de marino. Ha recorrido las zonas de colonización de Nijar, Campoverde, Pueblolongo, Aguadulce, Egito, Berja y Adra. Ha permanecido algún tiempo en las minas de oro de Rodalquilar, y, en conjunto, ha recorrido toda la provincia.

**JAEN**

Ha visitado varias veces la provincia, estudiando el Plan Jaén y recorriendo las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear en Santa María de la Cabeza y Andújar. También ha visitado la provincia con ocasión de algunas monterías.

**CORDOBA**

En unión de la Princesa visitó la provincia en 1964, recorriendo las instalaciones de la Estación Depuradora de Villa Azul, la presa del Bembezar, las obras de regadíos de dicha zona, la factoría de prefabricado de Palmar del Río, la instalación

**Príncipe don Juan Carlos**

**Su conocimiento de España**

de bombeo del Guadalquivir, la Universidad Laboral, la Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas, la Constructora Nacional de Motores Eléctricos y otros centros de interés turístico o económico de la provincia.

**CASTILLA LA NUEVA MADRID**

Ha resido en la capital unos doce años de su vida y es muy difícil resumir las visitas realizadas a toda clase de organismos, industrias e instalaciones. Entre otras, la Junta de Energía Nuclear, el Instituto de Investigacio-

nes Científicas, el Instituto Nacional de Industria, la Telefónica, varias panificadoras, fábricas de prendas de vestir, curtidos, cervezas, electromecánicas, de motores, de la construcción, industrias químicas, automóviles, etc. Ha visitado también diversas exposiciones de pintura, escultura, etc. Ha asistido a numerosas conferencias, a Centros de Asistencia Social y de Beneficencia, etc., etc. En la provincia ha visitado Aranjuez, Chinchón, Alcalá de Henares, Colmenar, El Escorial, el Valle de los Caídos, Navalcarnero, Buitrago, etc., y puede decirse que

tanto Madrid como su provincia ha sido recorrido en numerosas ocasiones.

**TOLEDO**

Además de conocer los monumentos artísticos que encierra la capital, ha visitado en varias ocasiones el Alcázar, la Fábrica de Armas de Toledo y ha recorrido por completo la provincia.

**CIUDAD REAL, CUENCA Y GUADALAJARA**

Han sido visitadas con mucha frecuencia por su proximidad a Madrid, y es-

pecialmente pueden citarse las visitas a la Empresa Nacional Calvo Sotelo, de Puerollano; a la Compañía Industrial de dicho nombre y a otras industrias de esta zona. Ha visitado las Centrales Hidroeléctricas de Tajo, la Central Nuclear de Zorrita de los Canes y otros establecimientos de estas provincias.

**CASTILLA LA VIEJA Y**

**LEON**

**AVILA**

En 1964 visitó esta provincia en unión de la Princesa, con carácter oficial, pues a la comitiva con anterioridad. En esta ocasión,

además de los monumentos, visitó la Ciudad Deportiva, la Academia de Intendencia, la fábrica de furgonetas Fadi, el campo de la Casa Sindical, el Hospital Provincial, el Colegio de Huérfanos de Ferrovianos y, por último, el Monasterio de la Encarnación. Recorrió la provincia, deteniéndose en Madridgal de las Altas Torres y en Arévalo, donde visitó el castillo, hoy sede del Servicio Nacional del Trigo, y otros monumentos.

**VALLADOLID**

Visitó la Academia Militar de Caballería, la fábrica de Abonos Nitrogenados de NICAS y recorrió la provincia, visitando el Silo de Torrebatón, las fincas La Santa Espina y el Tenadillo la Granja-Escuela José Antonio y el poblado del Instituto Nacional de Colonización. Visitó igualmente las explotaciones avícolas de Luermo y la fábrica de piensos compuestos aneja. En Medina del Campo estuvo en el Castillo de la Mota y recorrió toda aquella zona agrícola.

**PALENCIA**

Ha visitado Tierra de Campos, estudiando los problemas derivados de esta colonización, así como Venta de Baños, la Trapa de Dueñas y las obras realizadas en la Nava.

**SEGOVIA**

Ha visitado la Academia de Artillería, la fábrica de Cristal de La Granja, así como los jardines de dicha población, la Fábrica de

Whisky, el Castillo de Coca, la Delegación Provincial de Juventudes, sus instalaciones deportivas y los campamentos de la sierra.

**BURGOS**

Ha visitado los principales centros turísticos y el Polo de Desarrollo Industrial de esta población, la Academia de Ingenieros y todas las actividades relacionadas con los trabajos de prospección petrolífera en Ayoluengo.

**LEON, ZAMORA Y SALAMANCA**

Conoce estas provincias, habiendo visitado los principales monumentos y la Universidad de esta última.

**SORIA**

Recorrió la provincia y sus principales monumentos y centros de interés, así como la zona de pinares, visitando el Campamento del Frente de Juventudes en Covalada.

**LOGRONO**

Ha visitado alguna bodega y ha recorrido la provincia en varias ocasiones, estudiando la explotación, elaboración y exportación de los vinos de la Rioja.

**CACERES Y BADAJOZ**

Ha recorrido en diversas ocasiones la región extremeña, aunque son quizás dos de las provincias en que menos tiempo ha permanecido. Conoce el Monasterio de Guadalupe y el Plan Badajoz.

**CANARIAS**

Estas islas han sido visitadas en tres ocasiones, una vez en compañía de la Princesa y otras para asistir a unas maniobras que realizó la Escuadra en aquellas aguas. Ha recorrido la mayoría de las islas y ha visitado los principales centros de interés de ambas provincias.

**BALEARES**

En varias ocasiones ha visitado estas islas. Ha participado en ellas en varias competiciones deportivas (navegación a vela) y ha recorrido las principales industrias de Mallorca. Pasó en ellas, con toda su familia, unas vacaciones de Semana Santa.

**Hay algún vehículo de 1 tn. que se venda más que DKW?**



**Sí. La nueva DKW**

Seguimos con la línea actual. Es insuperable. Por eso la mantenemos.

Con la furgoneta DKW hemos logrado la posición más fuerte en el mercado de vehículos industriales en España, pero no nos conformamos con este éxito, sino que hemos nuevamente mejorado un vehículo bueno. Esto no solo lo afirmamos sino que también lo demostramos: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas, nuevos colores...

Todo lo que ha hecho famoso a este vehículo no lo hemos cambiado.

¿Por qué no lo comprueba Vd. mismo?

Llámenos y le visitaremos.



**DKW-F1000 AGIL-DURO-CAPAZ**  
Equipado con motor Diesel  
**MERCEDES-BENZ**  
Lleva 1000 Kgs...y cómo los llevas

**INDUSTRIAS DEL MOTOR SA**  
**VITORIA**

Concesionario:

**EMILIO LORINI**

Exposición y Ventas: Calvo Sotelo, 21 - Teléfono 21 23 64  
Talleres: Polígono Cascajos, C/D - Teléfono 21 37 40

**LOGROÑO**

**ESTUDIANTES - AS**

Importante empresa comercial necesita cubrir varias plazas para su plantilla definitiva o solamente para el verano. Formación a nuestro cargo. Presentarse los días 23-24 de 9 a 2, en AVDA. PORTUGAL, 13, principal, izquierda, Sra. MIGUEL

**Oposiciones a párvulos**

Convocatoria 19-5-69 ("B. O. del Estado" del 11 de julio)  
Servimos a vuelta de Correo MODELOS de PLANIFICACION Y PROGRAMAS DE ACTIVIDADES y los temas de BIOPSIKOLOGIA, SOCIOLOGIA Y TECNICAS PREESCOLARES, rigurosamente adaptados a esta Convocatoria.  
**J. M. PALACIOS**  
Director de Colegio Nacional y Licenciado en Filosofía y Letras  
AVENIDA DE ESPAÑA, 11, 2.º. Teléfono: 22-34-98.  
**LOGROÑO**

**REPRESENTANTE**

Empresa de Confección de las Vascongadas precisa representante relacionado con los establecimientos de Corseterías y Mercerías, para trabajar en Logroño y su provincia. Dirigirse a la Referencia V-2.038

**Apartado 440 SAN SEBASTIAN**

**ACADEMIA GUALLAR**

Enseñanza cursos completos.  
Peluquería señoras y belleza.  
PERSONAL COMPETENTE  
Para matriculas, calle Secundino Esnaola, 13, primero, e Isabel II, 13, entresuelo. SAN SEBASTIAN

DANIS

En el Palacio de la Zarzuela

# Juan Carlos aceptó su nombramiento como sucesor a la Jefatura del Estado



El Príncipe de España. — (Foto Herce-TVE)

MADRID, 23. (Logos). — A las once y cuarto de esta mañana, en una ceremonia celebrada en el Palacio de la Zarzuela, con gran sencillez, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón, aceptó su nombramiento como sucesor a la Jefatura del Estado, cuando ésta queda vacante, con el título de Rey.

La ceremonia dio comienzo a las once de la mañana, en un salón inmediato al vestíbulo del Palacio de la Zarzuela, con la entrada del Príncipe Juan Carlos, que vestía uniforme de verano de teniente de navío, sobre el que lucía la Gran Cruz de Carlos Tercero. Instantes después apareció la princesa doña Sofía, que llevaba de la mano al príncipe Felipe y le seguían las infantas Elena y Cristina.

El Príncipe se encontraba en medio del salón, tenía a su izquierda al ministro de Justicia y notario mayor del Reino, don Antonio María de Oriol y Urquijo; al vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, y la Mesa de la Alta Legislatura, integrada por los vicepresidentes don Dionisio Martín Sanz y don José Finat de Ramoní, y los secretarios don Tomás Romojaro, don Sancho Dávila, don Francisco la Piedra y don José María Zamanillo.

A su derecha se encontraban la princesa doña Sofía y sus hijos, junto con el infante don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, gobernador militar de Barcelona; los príncipes don Alfonso y don Gonzalo de Borbón Dampierre. Asimismo se encontraban también presentes el capitán general de la Primera Región Militar, don Joaquín Fernández de Córdoba; almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, don Enrique Barbuño; el teniente general jefe de la Primera Región Aérea, don José Avilés; arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo; gobernador civil de Madrid, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. Dentro del salón se encontraban también el duque de la Torre, el jefe de la Casa del Príncipe y ayudantes de campo.

Abrió el acto el presidente de las Cortes Españolas, quien pronunció el siguiente discurso: "Señor: "Es un honor para la Mesa de las Cortes Españolas comparecer en este día ante Vues-

tra Alteza para ofrecerles nuestros fervientes respetos, de los que hacemos partícipe a la princesa doña Sofía, vuestra esposa que nos honra con su presencia, y elevar formalmente a vuestro conocimiento los trascendentales acuerdos adoptados ayer, 22 de julio de 1969, por el Pleno de las mismas.

En sesión extraordinaria convocada al efecto, Su Excelencia el Jefe del Estado manifestó su determinación de hacer uso del derecho que le concede el artículo sexto de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado y, en consecuencia y habida cuenta de los supremos intereses de la Patria, propuso a las Cortes, en razonadas y emotivas palabras, que vuestra persona fuese la llamada en su día a sucederle a título de rey.

Aprobada dicha propuesta por las Cortes Españolas, con rango de ley y el voto favorable de los señores procuradores que las integran, que excede de la mayoría exigida por la Ley de Sucesión, aquella ha sido sancionada por Su Excelencia el Jefe del Estado y publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de fecha de hoy, en los siguientes términos:

Manifestada así la voluntad de Su Excelencia el Jefe del Estado, artífice de la gran obra de transformación de nuestra Patria y símbolo de la unidad y hermandad de los que la constituimos, y la del entrañable pueblo español a través de sus legítimos representantes en Cortes, llamado a regir Vuestra Alteza, en su día, el glorioso trono de los Reyes Católicos, queda, señor, que pronuncie la palabra decisiva, expresión de nuestros sentimientos de amor y servicio a España, en respuesta a la honorabilísima propuesta del Caudillo y acuerdo concluyente de las Cortes Españolas.

Señor, en este histórico momento, en el que los españoles vemos asegurada, en Vuestra Alteza y vuestros sucesores, la continuidad del orden regular sucesorio y de los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, las Cortes Españolas esperan confiadamente la decisión de vuestra abnegada entrega al servicio de la Patria y a la empresa de su engrandecimiento, en paz,

justicia y libertad.

Dios os guarde, Señor.

## PALABRAS DEL PRINCIPE DON JUAN CARLOS

A continuación el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón se aproximó a los micrófonos, para con voz clara y firme, pronunciar las siguientes palabras:

Excmo. señor presidente de las Cortes:

Estoy profundamente emocionado por la gran confianza que ha depositado en mí Su Excelencia el Jefe del Estado, al proponer a las Cortes, haciendo uso de la facultad que le concede el artículo 6 de la Ley de Sucesión, mi nombramiento como sucesor a título de rey, así como el altísimo honor que me ha hecho el supremo órgano legislativo del país, al aprobar la propuesta, que, sancionada, ha quedado convertida en ley.

Me acabáis de comunicar oficialmente su contenido, y plenamente consciente de la enorme responsabilidad que sobre mí va a recaer, acepto, en mi nombre, y en el de mis sucesores, las obligaciones y deberes que me impone esta designación, pues considero que en definitiva se trata de obedecer un mandato de nuestro pueblo, expresado en forma legítima y fehaciente, a través de su representación genuina, que son las Cortes Españolas.

Formado en la España surgida el 18 de julio, he conocido paso a paso las importantes realizaciones que se han conseguido, bajo el mandato magistral del Generalísimo.

Este acto, trascendental para mí, representa mi entrega total al servicio de la Patria.

Mi aceptación incluye una promesa firme, que formulo ante VV. EE. para el día, que deseo tarde mucho tiempo, en que tenga que desempeñar las altas misiones para las que se me designa, dedicando todas mis fuerzas, no sólo al cumplimiento del deber, velando porque los principios de nuestro Movimiento y Leyes Fundamentales del Reino sean observadas, sino también para que, y dentro de esas normas jurídicas,

los españoles vivan en paz y logren cada día un desarrollo creciente, en lo social, en lo cultural y en lo económico.

Os ruego, pues, señor vicepresidente del Gobierno y señor presidente de las Cortes que así lo comunicéis, respectivamente, a Su Excelencia el Jefe del Estado y a las Cortes Españolas.

Que Dios me ilumine y me ayude en un perseverante servicio a nuestra amada España, y que cada día sea una realidad plena, nuestros anhelos de unidad, grandeza y libertad de la Patria".

## ACTA DE LA CEREMONIA

Segundamente, el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, en su condición de notario mayor del Reino, dio lectura al acta de la ceremonia que en ese instante se estaba celebrando. El Príncipe Don Juan Carlos firmó los cuatro ejemplares que le fueron presentados, uno con destino a la Mesa de las Cortes, otro para el Jefe del Estado, otro para el protocolo de la familia real que se guarda en el Ministerio de Justicia y otro para el propio Príncipe Juan Carlos.

Los cuatro ejemplares fueron firmados también por el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, el infante don Luis Alfonso de Baviera, el príncipe don Alfonso de Borbón Dampierre y los miembros integrantes de la Mesa de las Cortes.

La histórica ceremonia ha durado exactamente media hora.

## JURAMENTO ANTE LAS CORTES

MADRID, 23 (Logos).— El Príncipe de España, Su Alteza Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, de 31 años de edad, ha jurado ante las Cortes, como sucesor en su día de Franco, declarando su lealtad al Jefe del Estado y su fidelidad a los principios del Movimiento Nacional y demás leyes fundamentales del Reino.

Cuando quede vacante la jefatura del Estado, aceptará los poderes del Consejo de regencia y en un plazo no superior a los ocho días convocará en una sesión conjunta a las Cortes y al Consejo del Reino, en la que el Príncipe de España prestará juramento y será proclamado rey, quedando instaurada la corona, la cual se transmitirá según orden regular previsto en la Ley de Sucesión.

Poco antes de las cinco de la tarde, el trayecto que iban a realizar el Jefe del Estado y el Príncipe de España desde el palacio de Oriente al de las Cortes, se encontraba abarrotado de público. Cubrían la carrera fuerzas de la Primera Región Militar. Hacia las 6:35, hizo su entrada en la tribuna número tres del hemiciclo de las Cortes la princesa Doña Sofía, acompañada de sus hijos, las infantas doña Elena y doña Cristina, de las esposas del presidente de las Cortes y del vicepresidente del Gobierno. La presencia de la princesa fue acogida con aplausos del numeroso público que llenaba las tribunas. Poco después entraron en la tribuna de la princesa los infantes don Alfonso y don Gonzalo de Borbón Dampierre, príncipes del Príncipe de España, así como el tío del mismo, teniente general e

infante don Luis Alfonso de Baviera, gobernador militar de Barcelona, y el preceptor del Príncipe, teniente general Martínez Campos, Duque de la Torre. Las esposas de los ministros también ocuparon otros puestos en la mencionada tribuna, que se encuentra a la derecha de la de los diplomáticos y frente a la presidencia.

A las siete en punto de la tarde llegó el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España al Palacio de las Cortes, siendo recibido por el capitán general de la Primera Región Militar, quien acompañó al Jefe del Estado a pasar revista a una compañía del batallón de infantería del Ministerio del Ejército con banderas y banda de música. El Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general con la Gran Cruz Laureada de San Fernando.

Después, Franco saludó a los ministros del Gobierno y mesa de las Cortes, mientras la muchedumbre que se agolpaba en los alrededores prorrumplía en gritos de ¡¡Franco, Franco, Franco!! y ¡¡Viva el Príncipe!! Precedidos por los jefes de su Casa Civil y Militar y seguidos por el presidente de las Cortes, vicepresidente del Gobierno y los miembros, el Jefe del Estado y el Príncipe Juan Carlos atravesaron la puerta principal, adornada igual que en la ceremonia de ayer.

Reanudada la sesión, el Jefe del Estado dijo que se iba a proceder al juramento del Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón para cuando se cumplan las revisiones sucesorias. A continuación ordenó que el secretario primero de las Cortes, señor Romajoro, diese lectura al acta de aceptación levantada esta mañana por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino, en el curso de un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela. En este momento, los procuradores, puestos en pie, prorrumplieron aplausos y vítores a Franco. Durante la lectura de la carta de aceptación, cuyo texto transmitimos aparte, el secretario de las Cortes fue interrumpido cuatro veces con aplausos de la Cámara dirigidos a Franco y al Príncipe don Juan Carlos, quien se levantó en cada una de dichas ocasiones para corresponder a la Cámara y a los aplausos que el propio Jefe del Estado le otorgaba.

Terminada la lectura del acta de aceptación, el Jefe del Estado indicó que se procediera al juramento, para lo que pidió

a los procuradores que se pusieran en pie. El Príncipe pasó a la derecha de Franco y se arrodilló ante los Evangelios. El presidente de las Cortes leyó a continuación la siguiente fórmula de juramento:

"En nombre de Dios y sobre los santos evangelios ¡juráis lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad a los principios del Movimiento Nacional y demás leyes fundamentales del Reino?"

El Príncipe, con voz serena y firme, respondió: "Sí, juro lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad a los principios del Movimiento Nacional y demás leyes fundamentales del Reino". El presidente de las Cortes le contestó: "Si así lo hicieris, que Dios os lo premie y sin que os lo demande". Un gran aplauso y gritos de ¡¡Franco!! ¡¡Franco!! ¡¡Franco!! subrayó el fin de la ceremonia de juramento. El mismo Franco aplaudió al Príncipe de España y a continuación le cedió la palabra. El Príncipe Don Juan Carlos pronunció un mensaje dirigido a la Cámara y a la nación, con gran serenidad, y voz firme. Se dirigió en primer lugar al Jefe del Estado, diciendo: "Mi general, señores ministros, señores procuradores..."

A lo largo del discurso, el Príncipe Don Juan Carlos fue interrumpido en numerosas ocasiones con grandes aplausos de todos los miembros de la Cámara puestos en pie, que fueron correspondidos por el Príncipe. El mismo Jefe del Estado también aplaudió.

Las ovaciones más largas se produjeron cuando el Príncipe hizo referencia a la obra excepcional de Franco, al pronunciar frases tomadas de un discurso del Caudillo "Mi pulso no temblará" y también cuando hizo alusión a otra frase de José Antonio "El hombre es portavoz de valores eternos", así como cuando recabó para España la paz y la justicia social. El final del discurso fue acogido con una ovación que duró veinte segundos.

Terminado el discurso del Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Su Excelencia el jefe del Estado pronunció las

siguientes palabras:

"Hemos de agradecer las nobles, sentidas y expresivas palabras que acabamos de escuchar de Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, y felicitarnos de la proclamación por las Cortes Españolas de su condición de sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey y del ofrecimiento de su entrega total al servicio de la Patria en su unidad, grandeza y libertad".

A las ocho menos veinticinco de la tarde, el Jefe del Estado levantó la sesión, saliendo del hemiciclo acompañado del Príncipe y en medio de los aplausos de los procuradores y del público que llenaba las tribunas. Una vez que el Jefe del Estado y el Príncipe de España abandonaron el hemiciclo, los procuradores se volvieron hacia la tribuna que ocupaba la princesa doña Sofía, a quien también aplaudieron largamente. Franco y el Príncipe Don Juan Carlos pasaron a continuación al salón de ministros de las Cortes, acompañados de los miembros del Gobierno y del presidente de la Cámara, en donde tomaron un refrigerio. Seguidamente salieron por la puerta principal, donde a los acordes del himno nacional, y una vez que se despidieron del presidente de las Cortes y de los miembros del Gobierno, subieron al coche y escoltados por la guardia a caballo regresaron por el mismo trayecto que a su llegada hasta el palacio de Oriente, desde donde después cada uno marchó a sus respectivas residencias.

Mientras se despedían, a la puerta del palacio de las Cortes, el público que llenaba la plaza prorrumplió en gritos de ¡¡Franco!! ¡¡Franco!! ¡¡Franco!! y ¡¡Viva el Príncipe!! hasta el punto que las aclamaciones se percibían por encima de los acordes de la banda del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército. Entre el público podía observarse la presencia de muchos jóvenes.



Franco, en el trascendental acto de ayer. — (Foto Herce-TVE)

DISCURSO DE DON JUAN CARLOS

# «TENGO GRAN FE EN LOS DESTINOS DE NUESTRA PATRIA»

Palabras del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el acto de jurar como sucesor a título de rey. Lealtad a S. E. el Jefe del Estado y fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y Leyes Fundamentales del Reino, ante el Pleno de las Cortes Españolas del veintitrés de julio de mil novecientos sesenta y nueve:

Mi General.  
Señores ministros.  
Señores procuradores.  
Plenamente consciente de la responsabilidad que asumo, acabo de jurar como sucesor, a título de rey, lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado

y fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y Leyes Fundamentales del Reino.

Quiero expresar, en primer lugar, que recibo de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, la legitimidad política surgida el dieciocho de julio de mil novecientos treinta y seis, en medio de tantos sacrificios, de tantos sufrimientos, tristes, pero necesarios, para que nuestra Patria encauzase de nuevo su destino.

España, en estos últimos años, ha recorrido un importantísimo camino bajo la dirección de Vuestra Excelencia. La paz que hemos vivido, los

grandes progresos que en todos los órdenes se han realizado, el establecimiento de los fundamentos de una política social, son cimientos para nuestro futuro. El haber encontrado el camino auténtico y el marcar la clara dirección de nuestro porvenir, son la obra del hombre excepcional que España ha tenido la inmensa fortuna, de que haya sido y siga siendo por muchos años, el rector de nuestra política.

Pertenezco por línea directa a la Casa Real Española, y en mi familia, por designios de la providencia, se han unido las dos ramas. Confío en ser digno continuador de quienes me

precedieron.

Deseo servir a mi país en cauce normal de la función pública, y quiero para nuestro pueblo: progreso, desarrollo, unidad, justicia, libertad y grandeza, y esto sólo será posible, si se mantiene la paz interior. He de ser el primer servidor de la Patria, en la tarea de que nuestra España sea un reino de justicia y de paz. El concepto de justicia es imprescindible para una convivencia humana, cuyas tensiones sean solubles en la ley y se logren dentro de una coexistencia cívica en libertad y orden.

Ha sido preocupación fundamental de la política española en estos años, la promoción del bienestar en el trabajo, pues no puede haber un pueblo grande y unido sin solidaridad nacida de la justicia social. En este campo nunca nos sentiremos satisfechos.

Las más puras esencias de nuestra gloriosa tradición deberán ser siempre mantenidas, pero sin que el culto al pasado nos frene en la evolución de una sociedad que se transforma con ritmo vertiginoso, en esta era apasionante en que vivimos. La tradición no puede ni debe ser estática: hay que mejorar cada día.

Nuestra concepción cristiana de la vida, la dignidad de la persona humana como portadora de valores eternos, son base y a la vez fines de la responsabilidad del gobernante en los distintos niveles del mando.

**MUY CERCA DE LA JUVENTUD**

Estoy muy cerca de la juventud. Admiro en ella, y comparto su deseo de buscar un mundo más auténtico y

mejor. Sé que en la rebelión que antaños preocupaba, está viva la mejor generosidad de los que quieren un futuro abierto, muchas veces con sueños irrealizables, pero siempre con la noble aspiración de lo mejor para el pueblo.

Tengo gran fe en los destinos de nuestra Patria. España será lo que todos y cada uno de los españoles queramos que sea, y estoy seguro de que alcanzará cuantas metas se proponga, por altas que éstas sean.

La monarquía puede y debe ser un instrumento eficaz como sistema político, y si sabe mantener un justo y verdadero equilibrio de poderes, y se arraiga en la vida auténtica del pueblo español.

A las Cortes Españolas, representación de nuestro pueblo y heredera del mejor espíritu de participación popular en el Gobierno, les expreso mi gratitud. El juramento solemne ante vosotros, de cumplir fielmente con mis deberes constitucionales es cuanto puedo hacer en esta hora de la Historia de España.

Mi General: desde que comencé mi aprendizaje de servicio a la Patria me he comprometido a hacer del cumplimiento del deber una exigencia imperativa de conciencia. A pesar de los grandes sacrificios que esta tarea pueda proporcionarme, estoy seguro que mi pulso no temblará para hacer cuanto fuere preciso en defensa de los Principios y Leyes que acabo de jurar.

En esta hora, pido a Dios su ayuda y no dudo que él nos la concederá, si, como estoy seguro, con nuestra conducta y nuestro trabajo nos hacemos merecedores de ella.

## Felicitaciones del Gobierno y del Consejo del Reino a Franco

MADRID, 23. (Logos). — A primera hora de la tarde acudió al Palacio de El Pardo el Gobierno en pleno, presidido por el vicepresidente, almirante Carrero Blanco, quien, en nombre del Consejo, felicitó a S. E. por el desarrollo de la sesión de las Cortes de ayer, en la que fue aprobada la Ley que designa sucesor en la Jefatura del Estado Español al Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

El Caudillo partió, a continuación, con los ministros del Gobierno, en tanto que sus esposas, que habían acompañado a los miembros del Gabinete, pasaron a complimentar a la esposa de S. E., doña Carmen Polo de Franco.

Acto seguido, el Jefe del Estado recibió al Consejo del Reino, presidido por el presidente de las Cortes, don Antonio Iturrandi, quien expresó a S. E. la misma felicitación del Gobierno.

El Jefe del Estado se entretuvo unos minutos con los consejeros del Reino.

## Eco en la Prensa mundial

NUEVA YORK, 23. (Efe). — El "New York Times" publica la información sobre la sesión de las Cortes Españolas y la designación del Príncipe Juan Carlos de Borbón por el Generalísimo Franco como su sucesor en la Jefatura del Estado, con un resumen de su discurso, una fotografía del Caudillo y fotografías del Príncipe, destacando que la decisión del Generalísimo fue aprobada por cuatrocientos noventa y un votos a favor, diecinueve en contra y nueve abstenciones.

**MARRUECOS**

RABAT, 23. (Efe). — La Prensa, la Radio y los demás órganos de difusión conceden excepcional interés y singular atención a la sesión de las Cortes en la que fue aprobada la designación del Príncipe don Juan Carlos de Borbón, por el Caudillo como sucesor en la Jefatura del Estado.

**PARIS**

PARIS, 23. (Efe). — La información en torno a la sesión plenaria de las Cortes Españolas celebrada ayer en Madrid y la aprobación por la misma de la ley que designa sucesor en la Jefatura del Estado español al príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón, ha obtenido amplio eco en la Prensa europea, que la recoge muy extensamente.

La Prensa parisienne de la mañana le dedica amplio espacio.

"Le Figaro", que titula en primera página con palabras del Caudillo: "Decido proponer al Príncipe Juan Carlos como mi sucesor", acompaña la información con una fotografía del

Generalísimo en las Cortes y en páginas interiores, destaca la información con una fotografía del Príncipe.

"L'Aurore" titula su información de primera página: "Juan Carlos de Borbón será Rey de España", y en páginas interiores, con una fotografía del Príncipe y otra de don Juan Carlos y doña Solía, publica un artículo en el que subraya palabras del Caudillo referidas al príncipe.

Los periódicos británicos recogen también con amplitud la información. "The Times" incluye párrafos enteros del discurso pronunciado por el Jefe del Estado y destaca que habló con claridad, dejando traslucir su emoción en algunas ocasiones, siendo a la vez con gran entusiasmo siete veces, precisa el diario.

También el liberal "The Guardian" destaca en la información los aplausos de los procuradores.

**PORTUGAL**

LISBOA, 23. (Efe). — La agencia portuguesa de noticias Aní, transmite el siguiente resumen de la Prensa portuguesa de esta mañana:

"Diário de Notícias", con titular a seis columnas, dice: "Para garantizar la continuidad interna y externa, el Jefe del Estado español, ha designado como sucesor al príncipe don Juan Carlos".

También publica dos fotografías de los príncipes.

"O Seculo", con titular a cuatro columnas en primera página, "Franco propone a las Cortes la designación de don Juan Carlos como su sucesor en la Jefatura del Estado español".

APOLO XI

## HOY REGRESAN LOS ASTRONAUTAS A ESTADOS UNIDOS

El 13 de Agosto, Nueva York les rendirá honores de héroes

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Una instalación móvil de cuarentena espera a los astronautas a su llegada al portaaviones "Hornet" para transportarlos al Centro de Investigación Espacial de Houston. El "MOF" es muy similar a un remolque de turismo acoplable a un automóvil con diez metros de longitud, una cocina convencional, seis camas y un cuarto de baño con ducha y total incomunicación con el exterior será la residencia de los astronautas

durante sesenta y seis horas. El "MOF" número dos permanecerá vacío, a menos que uno de los astronautas enferme, en cuyo caso será trasladado a él para prevenir contaminaciones. El sistema utilizado en la instalación es simple, mantiene una presión inferior a la exterior, evitando que el aire, vínculo principal de contaminación entre dentro del vehículo. Simultáneamente el aire que se renueva de su interior, se filtra prácticamente con un

cien por cien de pureza, eliminando la contaminación de dentro a fuera, mientras la presión lo hace de fuera a dentro.

Todos los desperdicios orgánicos o inorgánicos son tratados en el interior con una solución que mata los gérmenes.

Una instalación independiente la compone el lugar donde se depositan las muestras lunares, que entran en cuarentena al tiempo que los astronautas.

Las rocas son depositadas en un recipiente que después se llena de líquido estéril, lógicamente las bolsas en que las muestras van colocadas están selladas herméticamente.

A su llegada a Houston, los astronautas serán trasladados a un edificio de cuarentena construido al efecto, al precio de un millón de dólares.

**HONORES DE HEROES**

NUEVA YORK, 23. (Efe). — Los neoyorquinos recibirán con honores de héroes a los tres astronautas del "Apolo 11", Armstrong, Aldrin y Collins, el próximo trece de agosto, después que termine el tiempo de cuarentena a que serán sometidos a su regreso mañana, jueves, a la Tierra.

Los astronautas serán recibidos en Nueva York con un desfile con confetti y serpentina desde la parte baja de Broadway a través de los distritos de Queens y Brooklyn.

**Contra Israel**

## Egipto pasa a la ofensiva

EL CAIRO, 23. (Efe-Upi). — Egipto ha pasado a la ofensiva contra Israel, ha manifestado el ministro de la Guerra, general Mohamed Fawzi, mientras el país celebraba el diecisiete aniversario de la toma de poder del presidente Gamal Abdel Nasser.

De acuerdo con el orden del día de las fuerzas armadas egipcias, Fawzi declaró que "la etapa de la defensa activa ha concluido, ha comenzado la etapa de la liberación".

"El combate es inevitable y debemos mostrar que estamos dispuestos a luchar y somos ca-

paces de alcanzar la victoria", dijo el ministro de la Guerra.

Fawzi manifestó que Nasser había marcado tres etapas para la recuperación de Egipto de su derrota de 1967. Dijo que su país había pasado de la resistencia a la defensa activa y ahora, a la liberación. "Nuestras fuerzas armadas han iniciado este año de liberación con la determinación de obtener los legítimos objetivos de aplastar la agresión y liberar las tierras usurpadas", dijo Fawzi.

Dijo que Egipto tiene medios para derrotar a Israel.

**«Guerra del fútbol»**

# El Gobierno de El Salvador abandonará la O. E. A.

Si le aplican sanciones especiales

SAN SALVADOR, 23 (Efe). — El Gobierno de El Salvador está firmemente decidido a abandonar la OEA en caso de que le fueran aplicadas sanciones por negarse a retirar sus tropas de territorio hondureño en el plazo establecido

y hasta no tener suficientes garantías. Así lo expresó a la Agencia Efe el canciller de este país, licenciado Francisco J. Guerrero.

**PUNTOS FUNDAMENTALES**

SAN SALVADOR, 23 (Efe). — El compromiso de no conservar los territorios conquistados, la decisión de no retirar las tropas hasta tanto se tenga la seguridad de ciertas garantías y la consideración de que la permanencia de las tropas, no debe afectar el cese de fuego establecido, son los puntos fundamentales de la posición oficial de Gobierno salvadoreño en el actual conflicto con Honduras, cursada anoche por el canciller de este país, licenciado Francisco J. Guerrero, al presidente del Consejo de la OEA, doctor Carlos Holguín.

Finalmente, el Gobierno de El Salvador considera que el hecho de no retirar sus fuerzas militares dentro del término de noventa y seis horas, no debe afectar el cese de fuego entre ambos ejércitos, el cual espera se prorrogará indefinidamente.

**DECLARACIONES**

SAN SALVADOR, 23 (Efe). El arzobispo metropolitano de El Salvador, monseñor Arturo Rivera Damas, calificó hoy de

"juicio muy parcial e injusto" el de los miembros de la OEA en el "caso de legítima defensa emprendido por El Salvador frente a la agresión de Honduras".

**DECLARACIONES HONDUREÑAS**

TEGUCIGALPA, 23. (Efe). — El Gobierno hondureño emitió una nueva declaración afirmando que la criminal agresión de que ha sido víctima, sólo podrá terminar con el acatamiento por parte de El Salvador de las resoluciones de la OEA o por el aplastamiento total del invasor.

En Tegucigalpa se concede especial importancia al comunicado del Gobierno, que parece confirmar se vaya a iniciar una fuerte ofensiva contra El Salvador, fundamentalmente desde el aire.

Al respecto se ha visto cómo a lo largo de todo el día de hoy, cazabombarderos "corsario" han estado calentando motores intermitentemente. Por otra parte se dice que se ha reforzado el armamento de los aviones.

Esta mañana, a las diez horas, llegó al aeropuerto local de Toncontin la misión mediadora de la Organización de Estados Americanos, que fue prácticamente expulsado de

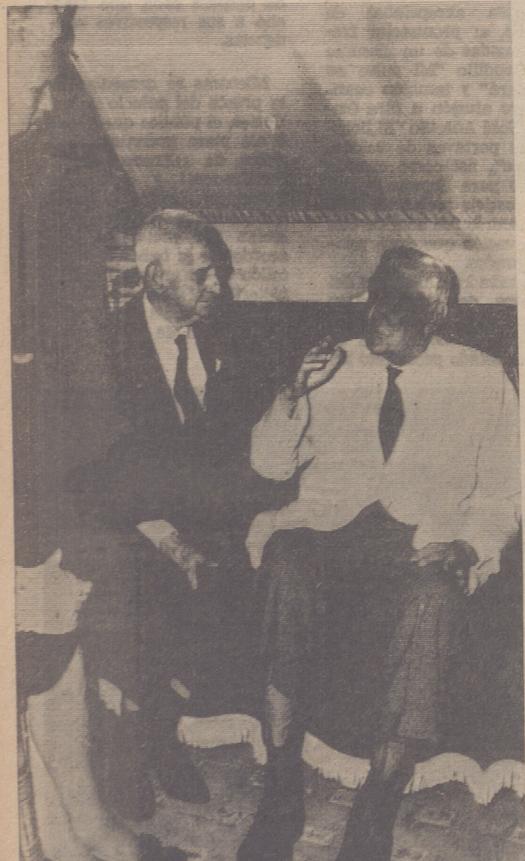
San Salvador.

Entre tanto, en los dos principales frentes de guerra salvadoreño-hondureño, en la zona Occidental y en el Sureste, se han producido incidentes, según los informes llegados a Tegucigalpa hasta las diecisiete, hora local.

**CAUSA SALVADOREÑA**

SAN SALVADOR, 23 (Efe). — "Nuestra causa es la causa de todos los oprimidos del mundo y nuestro ejemplo ha de ser un ejemplo para toda la Humanidad". Así lo expresó el presidente de El Salvador, general Fidel Sánchez Hernández, a cinco mil mujeres que se congregaron esta tarde ante el palacio para manifestar su apoyo al Gobierno y su repudio a la OEA.

Una impresionante manifestación de mujeres salvadoreñas, en número superior a cinco mil, la mayor parte vestidas de negro y portando pancartas patrióticas o condenatorias de la OEA, se concentró espontáneamente ayer tarde frente al palacio presidencial, clamando justicia para la causa de los salvadoreños que residen en Honduras y pidiendo al Gobierno firmeza en su decisión de mantener las tropas en los territorios conquistados a Honduras.



**SALAZAR APARECE DE NUEVO EN PUBLICO**

El ex-presidente del Consejo de Ministros de Portugal doctor Oliveira Salazar, que como se sabe sufrió el pasado año una gravísima enfermedad, lo que le obligó a abandonar su actividad política, ha vuelto a aparecer en público con ocasión de la visita a Lisboa del portugués más antiguo del Brasil, un anciano emigrante. En esta foto vemos a Salazar conversando con sus visitantes en el jardín de su residencia. — (Foto «Fiel»).

Anúnciese en NUEVA RIOJA

# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## La iluminación de Las Gaunas, un proyecto magnífico de positivos resultados inmediatos

La noticia de la iluminación eléctrica del campo de Las Gaunas fue dada oportunamente, pero bien sea porque el proyecto es muy importante y se estima desmesurado para los que se suponen modestas aspiraciones de un club de Tercera División o porque los aficionados están ahora un poco desplazados, en una laxitud veraniega, de su pasión favorita, parece como si existiera en torno a este ambicioso proyecto cierto exotismo.

No sabemos otra cosa que nos descorra de la actual Junta directiva de hacer realidad lo que hasta hace poco

podría parecer un sueño. Pero no podemos silenciar los formidables resultados que proporcionaría una iluminación artificial en Las Gaunas.

Vamos a dejar a un lado, pese a su indudable importancia, la aureola que nos daría a todos los logroñeses al poder presumir de un campo de juego con posibilidades de utilización nocturna. Como las grandes capitales.

Un atractivo más para añadir a Logroño capital, de lo cual todos habríamos de mostrarnos orgullosos. Pero nuestro espacio lo queremos ocupar para resaltar

las beneficiosas consecuencias deportivas que representaría.

De todos es sabido que en los primeros domingos de competición oficial todavía aprieta de firme el calor. Y no digamos en pleno agosto, cuando se juegan los obli gados amistosos de presentación de equipo, partidos de conjunción, etc. Esta elevada temperatura o retrae a muchos aficionados o causa molestias a los valientes que asisten a esos partidos. Pues bien, como el lector fácilmente supondrá, contando con luz artificial se pueden jugar a una hora más favorable, con temperaturas

más adecuadas para jugadores —y de ahí surgiría un fútbol más brillante— y para espectadores.

Otra cuestión —que esta temporada se pone sobre el tapete con motivo de la Copa del Generalísimo— es la de los partidos en días laborables.

Los días laborables, cuando se organiza un partido, ocasiona problemas a muchos productores que quisieran asistir. Hasta ahora resultaba un sacrificio para muchos y la taquilla se resentía.

Pero si estos partidos, los oficiales de la Copa que habrán de jugarse en miércoles y los amistosos que se programan, se comienzan, por ejemplo, a las ocho u ocho y media, la asistencia sería tan cuantiosa o muy aproximada a la que el mismo espectáculo hubiera tenido en un día festivo.

Pueden argumentarse muchos más ejemplos de conveniencia e interés. Citemos,

de pasada, la evitación de coincidencias con corridas de toros en las fiestas de San Mateo; la posibilidad de simultanear un partido del Logroñés Promesas en la misma fecha que el Logroñés, jugando uno de ellos a la hora «clásica» y el otro por la noche; la facilidad para que los modestos jugadores del equipo de Promesas puedan entrenar a la terminación de sus ocupaciones, en lugar de tener que hacerlo, como hasta ahora, en el breve espacio del mediodía; el jugar los partidos que se estimen de interés el sábado por la noche, etc., etc.

Si la Junta directiva del C. D. Logroñés ha encontrado solución a la financiación del proyecto, sólo nos resta aplaudir entusiasmados la idea y esperar confiados a que tengamos bien pronto estos beneficios —beneficios generales para todos— en el campo de Las Gaunas.

E. GOMEZ

## Composición de la Junta directiva del C. D. Logroñés

La Junta directiva del C. D. Logroñés ha hecho pública su composición oficial que transcribimos a continuación:

Presidente, don Cesáreo Remón Armas.

Vicepresidentes, don Angel Valentín Molinari, don Isidoro Lasala Casajús y don Julio Revuelta Pineda.

Secretario, don Miguel A. Pastor Menchaca.

Tesorero, don Lucio Fernández Martínez.

Contador, don Angel García Hernández.

Vocales, don Félix Berger Ibarra, don Alberto Sáenz Alonso, don Juan Remón Armas, don Arturo Lapeña Díaz de Cerio, don José Ramón Roldán Maestre.

tré, don Angel Pérez Lapeña y don Luis Pedro Collado García.

Por su parte, el Logroñés Promesas será dirigido por los siguientes señores:

Presidente, don Angel Valentín Molinari.

Vicepresidente, don Félix Berger Ibarra.

Vocales, don Arturo Lapeña Díaz de Cerio y don José Ramón Roldán Maestre.

### NUEVOS SOCIOS

Se ha iniciado la admisión de nuevos asociados, pudiendo los interesados realizar los trámites en la secretaría del club, de siete y media a nueve y media de la tarde.

### PELOTA

## Mañana, en Santo Domingo, Del Val II y I contra Arcaya y Elorza

Ogueta-Tapia I vencieron anoche, en Vergara, a Retegui-Lajos por 22-6

Al programa que anunciamos para mañana, en Alesanco, con el plato fuerte de Sacristán I y Del Pozo contra Arroyo e Iruzubieta, y que comenzará a las cinco y media con Leiva y Arroyo II contra Ruiz Carrillo y Sacristán II, hemos de agregar el que se desarrollará en Santo Domingo, proporcionando un festivo con oportunidad para los aficionados de elegir.

El festival organizado en Santo Domingo tiene grandes atractivos, iniciándose a las seis y media con el mano a mano entre Perdiguer y Pérez, que puede resultar muy interesante dadas las características de ambos. Después, los profesionales Arcaya y Elorza contra Del Val II y I.

Aún está fresco el duelo que en la misma cancha sostuvieron los mismos delanteros, en las pasadas fiestas calceatenses, con triunfo para el de Hervías, a quien le respaldaba "Moi" (igual que mañana), mientras al alavés le secundaba Elguea.

Se trata, pues, de un partido que promete revestir mucho interés.

**OTRO TRIUNFO DE SACRISTAN E IRUZUBIETA**

La gran pareja riojana se está produciendo en multitud de festivales. El pasado martes actuaron en Motrico, venciendo a Idáiz y Arruabarrena por 22-17.

No pueden extrañar los triunfos,

pues todos conocemos el amor propio con que ambos se emplean en todas las confrontaciones. Y como arte y juego les sobra...

**FESTIVAL EN EL REDAL**

Este año están preparando unas fiestas en El Redal por todo lo alto. Junto a otros festejos han dispuesto la celebración de un partido en su remozado frontón, anunciando a Leiva y Del Pozo contra Arroyo y Esperza.

**ESTA NOCHE, BARBERITO I EN ZUMAYA**

Juega esta noche el maestro de Baños en Zumaya, respaldado por Aldazabal para medirse con Arcaya y Arriarán II. Después, Galarza y Ayerbe (éste reaparece después de casi cuatro meses de inactividad) frente a Aizpuru y Rioja.

**CON BREVEDAD**

Mañana, en Zarauz, García Arrión J y Andueza III se enfrentan a Berasaluce IV y Azcárate.

En Olazagutía hace su debut en las Empresas Unidas el manista Esquisábel, que antes perteneció al desaparecido cuadro del frontón de Sestao. El futuro ingeniero juega con Bados contra Garitaonandia y Berasaluce. El sábado, en el mismo frontón, Ochoa II y Martínez contra Arcaya y Echeandía, y el lunes las parejas vencedoras se enfrentarán en disputa de un trofeo, dado que se trata de un torneo en el que, como puede verse, están incluidos los pelotaris de la localidad.

El sábado, en Villafranca de Oria, Piérola y Echave X contra Chicuri y Nalda II.

El festival jugado anoche, en Vergara, da el cerrojazo del precioso recinto hasta septiembre. Como ya anticipamos en estas mismas columnas va a ser "acicalado", lo que quiere decir que la final manomanista, que allí ha de celebrarse, se retrasa hasta entonces... si es que antes tenían intenciones de jugarla los protagonistas, cosa que dudamos mucho.

**ANOCHETE EN VERGARA**

Gran partido el programado anoche en Vergara con la presencia de Ogueta frente a Retegui en los primeros cuadros. Pero Ogueta está dispuesto a demostrar que todavía hay que contar con él. Y tras una gran actuación, bien secundado por Tapia I, vencieron a Retegui y Lajos nada menos que por el tanteo de 22-6. Así, como sueña, 22-6.

Estuvieron 9-0, 14-1, 18-3, 19-6 y 22-6, después de 44 minutos de partido. El «ciclón» obtuvo tres tantos con el saque, desde el cuatro, a la misma distancia que sacó, sin fruto, Retegui.

Después, Pascual e Ituarte vencieron por 22-19 a Iribar y Martínez.

EDUARDO

## El Gremio de Hostelería jugará un partido de fútbol a beneficio de la Cruz Roja

El gremio de Hostelería y Similares que cada año, el día de su Patrona, Santa Marta, conmemora con grandes alicientes, entre los cuales viene resultando imprescindible un partido de fútbol, se dispone ese año —el martes, 29, es su fecha— a llevar a efecto la correspondiente edición.

Ya se han ultimado los detalles. El escenario será el campo anexo de Las Gaunas, cuya cesión les ha sido dada con las mayores facilidades por el presidente del C. D. Logroñés.

Los equipos están ya preparados, formándolos, como siempre, patronos contra empleados y los fines económicos que se persiguen están este año en-

caminados a ayudar a la Cruz Roja.

La benemérita institución recibirá con este motivo una ayuda para sus cuantiosos gastos de material. Y estamos seguros que esta ayuda será importante, pues el partido tiene muchos atractivos. Hay grandes figuras —mejor hubiéramos dicho ex-figuras— en las formaciones de los equipos, quienes aprovechan este partido para poner de relieve las grandes virtudes que tuvieron en su época activa.

Felicitemos al simpático gremio, a los promotores del partido y a cuantos contribuyan a que el objetivo de lograr una ayuda para la Cruz Roja se consiga.

## NOTA DE SUMO INTERES PARA LOS CLUBS Y SOCIEDADES DEPORTIVAS DE ESTA PROVINCIA

Con objeto de conocer el número de clubs y sociedades deportivas de la provincia con existencia activa, se ruega que a la mayor brevedad posible se remita a esta Junta provincial de Educación Física y Deportes de Logroño detalle de las mismas, indicando si están inscritas en el registro nacional de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con expresión del nombre y domicilio, deportes que practica y fecha de realización y autoridad que lo expidió.

Dada la importancia que tiene el que todos los clubs y sociedades estén debidamente legalizados, se ruega encarecidamente cumplimenten lo interesado, pues en caso de no hacerlo, los más perjudicados serán los mismos.

Para cualquier duda que tengan o declaración que necesiten pueden llamar al teléfono 221059 o pasar por la Junta provincial (calle Miguel Villanueva, 4-cuarto), entre las 5 y 8'30 de la tarde, donde se les atenderá debidamente.

## SE VENDE SIMCA TIPO 1.000

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago, por compra de otro coche nuevo

TALLERES BAQUERIN, República Argentina, 40. Telf. 21-36-94

## FRONTON MUNICIPAL

DE

### ALESANCO

Día 25 de julio de 1969, a las 5'30 de la tarde.

Fiestas de Santiago Apóstol

Grandes partidos de pelota

PRIMERO:

LEIVA - ARROYO II

CONTRA

RUIZ CARRILLO - SACRISTAN II

SEGUNDO:

SACRISTAN I - DEL POZO

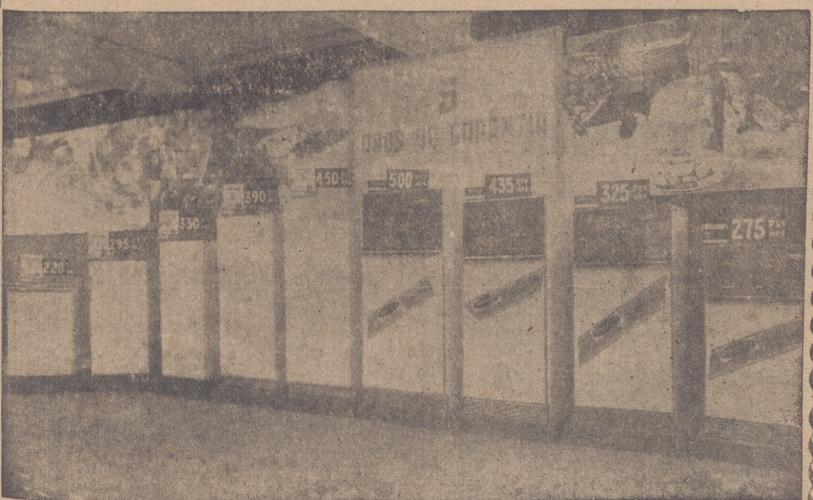
CONTRA

ARROYO I - IRUZUBIETA

DE OYON SALDRA UN AUTOBUS A LAS 4'30

## SU FRIGORIFICO

HASTA 5.000 PTAS. ABONAMOS POR SU VIEJO FRIGORIFICO



**EDIMAR, S. A.**

AVENIDA DE PORTUGAL, 25. A 200 METROS DEL ESPOLON

MADRID, 23. (Logos). — El gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón, ha manifestado que el club no tiene interés por fichar jugadores y que le basta la plantilla actual, y en caso de fichar alguno más, será cuestión privativa del entrenador Muñoz. El Madrid solo participará en los torneos de Cádiz y de Huelva para no cansar a los jugadores poco antes del campeonato de Liga.

NUEVA YORK, 23. (Aifil). — El Olympiacos, de Grecia, se ha adjudicado el Torneo Internacional de Fútbol de Nueva York tras empatar anoche a cero con la formación local «Los Griegos Americanos», organizador del torneo.

KAMPALA (Uganda), 23. (Aifil). — Ken Fletcher, tenista australiano que reside actualmente en Hong Kong, ha resultado herido en accidente automovilístico ocurrido anoche en esta ciudad.

Fletcher fue trasladado al hospital, pero su estado no inspira cuidados.

MUNICH, 23. (Aifil). — El presidente del Comité organizador de los Juegos Olímpicos

MADRID, 23. (Logos). — Entre los clubs de Tercera División hay gran inquietud ante el porvenir de la próxima temporada dada la reducción aprobada en el último pleno nacional del cincuenta por ciento de clubs para la temporada 1971, o sea cuatro grupos de 20 equipos, 80 en total, pues algunos equipos pueden caer en la categoría regional, de las que es difícilísimo salir después. La idea expuesta en Valladolid con relación a la creación de una Cuarta División en la que estarían incluidos los clasificados del once al dieciséis puesto de esta próxima temporada, completándose los campeones y subcampeones regionales y también la misma idea que trata la Gimnástica de Torrelavega en el mismo sentido que no se llegó a discutir, en Pleno Nacional, sería una solución intermedia del problema que podría discurrirse con vistas a la citada temporada. Hay que anotar que en Inglaterra, por ejemplo, hay cuatro Divisiones de Liga.

MÁLAGA, 23. (Logos). — El presidente del Málaga, señor Moreno de Luna, en conferencia telefónica mantenida esta tarde con los dirigentes del Real Madrid, ha ultimado el traspaso al equipo blanco del interior izquiera paraguayo Fleitas. El presidente y el jugador saldrán mañana por la mañana para Madrid en avión con el fin de que el jugador sea sometido al pertinente reconocimiento por los médicos del Real Madrid. Posteriormente se procederá a la firma del contrato, que será por una cantidad superior a los siete millones de pesetas.

SAN PABLO, 23. (Aifil). — Rose Mary, la esposa de Pelé, el cual se encuentra en Bogotá juntamente con el resto de la selección brasileña, telefonó ayer a su marido al hotel donde se hospeda en la capital azteca, para saber realmente lo que está ocurriendo con los rumores de un posible rapto del jugador de fútbol.

Según informaron allegados a Rose Mary, Pelé trató de calmarla, afirmando que no pasaba nada y que se encuentra bien protegido por la Policía colombiana.

En los últimos días circulaban versiones en Bogotá en el sentido de que Pelé podría sufrir un rapto en esa ciudad o en la capital venezolana, cuando la selección brasileña concurría a esa ciudad para disputar las eliminatorias de la Copa del Mundo con la representación de este país.

## CONVOCATORIA DE INGRESO PARA PROFESORES DE EDUCACION FISICA

Por el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, se nos recuerda que hasta el próximo día 5 de septiembre permanece abierto al plazo de admisión de solicitudes para la convocatoria de ingreso de la III Promoción de Profesores de Educación Física y maestro de Deportes.

Las pruebas de ingreso se efectuarán en el citado Instituto a mediados del citado mes de septiembre.

Toda aquella persona que esté interesada en tomar parte en dicha convocatoria podrá solicitar toda clase de detalles en la Junta Provincial de Educación Física y Deportes (calle Miguel Villanueva, 4-cuarto derecha).

# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## Henry Armstrong, «movimiento continuo»

**Celebró 200 combates profesionales y ostentó tres títulos al mismo tiempo**



Henry Armstrong y su esposa Velma, al salir de la First Baptist Church, donde pronuncia pláticas. Durante su vida profesional como boxeador ha celebrado más de doscientos combates. (Foto: UUPi-Cifra).

Henry Armstrong, el único boxeador que ha ostentado al mismo tiempo tres títulos, ha volcado su tremenda energía en pronunciar pláticas y pasar largas horas junto a los jóvenes.

Armstrong tiene ahora 56 años de edad y hace más de veinte que no pelea. Pero la fortaleza que le permitió efectuar más de 200 combates profesionales y le valió el nombre de «Movimiento Perpetuo», aún está patente en sus músculos.

Armstrong está ante mí, al otro lado de una mesa de despacho en la biblioteca del St. Louis Harbert Hoover Boys' Club, y hablamos de los viejos y los nuevos tiempos.

—Cuando tenía que pelear a diez asaltos —nos cuenta Henry—, normalmente efectuaba un precalentamiento

de otros diez en los vestuarios, antes de salir al ring. Nadie puede entenderlo, ni yo tampoco. Pero esa era mi fortaleza y energía.

Armstrong nació en Mississippi y era uno de los dieciséis hermanos habidos del matrimonio de un mulato con una india cherookee. Creció en St. Louis y en el año 1937 fue a Nueva York. En siete meses consiguió tres títulos. Primero obtuvo el de los plumas y el de los ligeros y después venció a Barney Roas para añadir el de los pesos welter. Cerca de un año conservó las tres coronas, y aún es el único hombre que al mismo tiempo ha ostentado tres títulos.

—Claro que, ahora no se puede hacer —nos dice— Las nuevas reglas no lo permiten.

Fuimos interrumpidos por un muchacho de grandes

ojos que se paró ante Armstrong y con voz grave preguntó:

—Por favor, Mr. Armstrong, ¿puede abrirnos la sala de juegos?

—Dentro de diez o quince minutos —contestó Henry— Tú serás el primero en entrar.

El muchacho salió y Armstrong continuó hablando:

—Voy a enseñar esta noche a los chicos algunos movimientos de boxeo.

Henry Armstrong es autor de un libro que titula «Guantes, Gloria y Dios» y critica en él a algunos boxeadores por no estar en condiciones para la lucha.

—Yo he conservado siempre mi buena condición física y nunca me he cansado en un combate excepto al final de mi carrera. Normalmente, después de una pelea me peinaba y me iba a bañar.

El ex boxeador asegura que aún posee dos records extraoficiales a lo largo de

su carrera. Según él ha sido el primer boxeador que ha luchado dos semanas consecutivas en el Madison Square Garden de Nueva York y que ha recibido la tercera apoteósica bienvenida en St. Louis.

—Peleé un día en el Garden y conseguí unos cinco mil «fans». A la semana siguiente volví a pelear y ya tenía 15.000 admiradores. La bienvenida en St. Louis tuvo lugar en el año 1937 —recuerda Armstrong—.

Las otras dos bienvenidas que superaron a la que a mí me ofrecieron, tuvieron lugar en 1926 y 1927, con los recibimientos al victorioso equipo de «The Cardinals» y a Charles Lindbergh, respectivamente.

La retirada de Henri Armstrong tuvo lugar en 1945 al finalizar un viaje desde Casablanca a Birmania, para entretenimiento de los soldados americanos durante la segunda guerra mundial.

—Ya de vuelta a casa visité Egipto y en él algunos lugares bíblicos —prosigue— Entonces decidí hacer algo práctico en mi vida. Yo he sido siempre muy religioso. Comencé estudiando en Los Angeles.

Ahora Armstrong pronuncia sermones en la First Baptist Church y ha realizado algunos viajes con motivos evangelizadores.

—Gané unos tres millones y medio de dólares en mis combates, y podía haberme convertido en multimillonario si hubiera puesto más interés en ello —asegura— Ahora espero dedicar toda mi vida a Dios. Creo sinceramente que sin religión no es posible conseguir nada.

Nos despedimos de Armstrong y él se dirige a la sala de juegos para cumplir lo prometido.

TED DIAMOND

Copyright, 1969, by UPI and Cifra Gráfica.

## LA EQUIVOCACION DE LEGRA

José Legrá no debió aceptar, bajo ningún concepto, esta confrontación con Saldívar, en la cual tanto podía perder, mientras que poco era lo que tenía a ganar.

Vamos a prescindir ya de la «magnífica gestión» llevada a cabo en las Filipinas por quienes fueron allí de viaje al propio tiempo que habían de procurar la defensa de Legrá por el «despojo» de que había sido objeto en su combate contra Famenchon, en Inglaterra.

Vamos a prescindir también de lo inútil de tal defensa, si José Legrá fuera un boxeador inteligente o medianamente dirigido, y comprendiese en medio de su pelea con Famenchon, que lo tuvo a su merced en más de las dos terceras partes de los quince asaltos, y que lejos de procurar acometer con más ímpetu en tales circunstancias, optó por un estúpido exhibicionismo que a nadie podía convencer. En este punto de inteligencia, hay que reconocer que Famenchon fue superior a Legrá.

El optimismo de unas declaraciones, como cualquier otro, habrá de ser siempre respaldado por una técnica o una forma física que no admita lugar a dudas, y siempre habrá de contarse con un rival que no acostumbra a ser «moco de pavo». Lo contrario equivale a una de esas peleas de Urtain, en la cual lo que menos cuenta es precisamente el enemigo que, en verdad, no existe.

Legrá es —sin ningún género de dudas— un buen

boxeador, fino, estilista, de gran dominio de la esquivada, pero que tiene también unos enormes defectos que inmediatamente son descubiertos por sus oponentes de categoría. Su pegada es débil aunque su rapidez pueda disimularla. Su guardia baja ofrece múltiples oportunidades al contrario, que, siendo más toco, sabe esperar el momento de colocar golpes efectivos que son siempre acusados. Su resistencia y dotes de encajador son mucho menores que las de atacante y por ello en cuanto alguien pasa del séptimo asalto, comienzan las grandes dificultades para Legrá, que aumentan si el enemigo es «zurdo» como lo era Saldívar.

En Saldívar, «el zurdo de oro», se reunían una serie de favorables circunstancias importantes para ganarle a Legrá en cualquier terreno, y pese a sus dos años de inactividad. Hoy por hoy, José Legrá no es enemigo para un Saldívar preparado, como tampoco y quizás, con menos razón, lo sea el propio Famenchon. Pero lo que tampoco se concibe es que se hubiese aceptado el combate en Los Angeles, sabiendo de antemano que Vicente Saldívar iba a tener a su favor toda la «torcida» mejicana que se desplazaría a la ciudad del cine para aplaudir a su ídolo, retirado voluntariamente de la corona mundial. No puedo suponer que se espera en una reacción igual por parte de los exiliados cubanos.

(LESTON, en «La Voz de Galicia»)

## CLUB LAMBRETA

Hoy, día 24, a las 15 horas, se efectuará la salida de la excursión a Santander organizado por este

club. Como siempre, la salida se hará del domicilio social, Duquesa de la Victoria, 39.

# EL RASILLO

## ZONA RESIDENCIAL Y RECREATIVA

Visite nuestro Club Náutico y Piscinas



Club Náutico

Primer polígono totalmente vendido, comenzamos venta del segundo

**Información:**

Sábados y domingos en la misma Urbanización

- 1 \* Orientación mediodía
- 2 \* Construcciones por encargo
- 3 \* 100 tipos distintos de bocetos de chalet
- 4 \* Alejados de ruidos y peligros de carreteras generales
- 5 \* En plena Sierra de Cameros
- 6 \* Todos los servicios incluidos
- 7 \* 15.000 m.2 de zona deportiva (piscinas, mini-golf, tenis, frontón)
- 8 \* Lago de 7 kms. para práctica de esquí acuático
- 9 \* Venta de parcelas urbanizadas y chalets
- 10 \* Paso de paloma y pesca de trucha



Puede ser el suyo

# ROCIO JURADO: «Ahora soy «Lola, la Piconera»»



«Sí, soy Lola, la Piconera». Rocio Jurado está exuberante. Y siempre arrolladoramente simpática.

«Seguro que «ésto» será una bomba. «Ésto» es una película que realiza Fernando García de la Vega, un tipo que siempre está con la cabeza llena de ideas. ¿Que quién paga los millones que cuesta? Mílonos gana la televisión, ¿no? Es bueno que invieran algunos... A todo, claro. No es sólo televisión, sino cine. Y el realizador ha elegido figuras que van de perlas a los respectivos papeles. No hay exteriores. Todo el trabajo se lleva a cabo en estudio. De todos modos, el Cádiz de Lola la Piconera estará maravillosamente reflejado.

Rocio Jurado es una sensacional Lola la Piconera en el colmo». Una mujer de temple, temperamental, apasionada, que causa estragos en los corazones de los hombres. Viste a las mil maravillas. Y le quedan bien la estrella y los sayales, tan generoso el escote.

«¿Qué buscas en el cine, dinero? —Dinero, sí. Pero más que nada exijo un papel interesante. Algo que valga la pena. Que lo sienta y que tenga que poner el corazón en el asador.

Si Rocio Jurado no es estrella del cine español, la culpa es de los productores, que no cotizan a las figuras. Prefieren pagar cuantas miserias a chicas nuevas que negociar con las que realmente el público quiere.

De todos modos, Rocio Jurado es una «estrella» en el mundo de la canción. No sólo en España, sino en el extranjero. No ha mucho que vino de Buenos Aires, y el ruido fue arrollador. Pone mucha gracia, mucho duen-

de, mucho salero. Pone todo su corazón. Y la gente cae en sus encantos. Es, además la suya una canción enraizada en España. Tal vez no apasione a la «pos», pero sí que gusta a todos: viejos, maduros y jóvenes...

Con «Lola la Piconera» alternó Rocio Jurado su presentación en un club de verano madrileño. Y claro, la Chiplona estuvo, como siempre, sensacional. Ella dice: «A veces me da miedo, pero salgo a escena y pienso que todos son mis amigos.

Son muchos discos. Son cerradas ovaciones. Si en el mundo de la canción se cortan orejas y rabos...». Y ahora, unas preciosas cancioncitas de «Lola la Piconera» que ha arreglado y dirigido Rafael Ibarbia con un gusto exquisito.

Fernando García de la Vega me decía: «Contar con Rocio Jurado es asegurar la venta de la película». Yo sé que el canal de Televisión Argentina que lleva todos los años a Rocio Jurado quiere «Lola la Piconera». Con esta guapísima Lola, alternan en la historia de otras figuras: Soledad Miranda, Germán Cobos, el bailarín Rafael de Córdoba —a punto de emprender gira por Europa— y el actor y cantante Rafa...

El amor de Rocio Jurado en «Lola la Piconera» se llama Germán Cobos. Un actor español de talla internacional. En los últimos años ha estado casi siempre por Italia, con producciones extranjeras que pagan mejor que los productores españoles.

Soledad Miranda canta también en la película, en la Plaza de la Guita, ante el colmo de la Lola. Es novedad. Soledad Miranda llevaba varios años sin lanzar canciones. Sin grabar discos: «Si merece la pena,

volverá al disco», me dice. Soledad Miranda, de Triana, en Sevilla, se ganó gran popularidad, pero tras su papel en «Cervantes» se retiró. Crió al hijo. Dice: «Está riquísimo el niño». Y ha vuelto al cine.

Soledad Miranda se presentó como «La última moda» a las ordenes de Valeria Lazarov, un rumano que está revolucionando las ideas de las producciones de la televisión española. Era una fantasía musical. Mereció premio en el festival de Montreux. Soledad Miranda interpretó también «Las ratas», un drama que realizó Juan Guerrero Zamora. Y en cine-cine, ha interpretado «Estudio amueblado», con José María Forqués, y «Soltera y madre en la vida», que dirige Javier Aguirre.

«Y ahora estoy de gitana en «Lola, la Piconera». Preciosa gitaniella. Rafa es su marido. Está en la plaza de la Guita, ante el colmo, con un niño en brazos. Es perfecto el ambiente de Cádiz, el Cádiz de las Cortes. Fernando García de la Vega está cuidando los más mínimos detalles. No hay que olvidar que «Lola, la Piconera» fue llevada al cine por Juan de Orduña, con éxito. La nueva versión debe ser superior. Y todos confiamos en que lo será. Soledad Miranda me decía: «Inmediatamente empleo con una novela para televisión que realiza una nueva productora con vistas a América, a la América de lengua española».

No hay descanso. No hay verano. Se trabaja de duro. Rocio Jurado y Soledad Miranda, en vez de estar tostándose en una playa, jugando el tipo con bikini, visten trajes de «belle époque».

## RADIO Y TELEVISION

### RADIO RIOJA E A J-18

#### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 7:55: Sintonía y apertura.
- 7:58: Matinal Cadena SER.
- 10:00: Aires del Ebro.
- 12:00: Radiovariedades.
- 12:30: Mediodía Cadena SER.
- 1:00: Rutas de España.
- 1:15: Ecos de Haro.
- 1:20: Ráfaga musical.
- 1:25: Fue noticia.
- 1:30: Pregón musical.
- 1:35: Logroño.
- 2:05: Aquí Santo Domingo.
- 2:10: Joyas musicales.
- 2:15: Nuestras Pequeñas cosas.
- 2:30: Radio Nacional.
- 3:10: Confort en su hogar.
- 3:15: Platero y yo.
- 3:30: Club de adheridos y adherido: Esmemalda.
- 3:50: Para ti mujer.
- 3:55: Minutos para soñar.
- 4:00: «Canción de amor».
- 4:30: Los Luises cantan.
- 4:35: «Ultimo sol».
- 5:00: Top seis.
- 5:05: «Lagrimas robadas».
- 5:25: La música y sus intérpretes.
- 5:30: «Camino real» de Rafael Barón.
- 5:55: Noticias musicales Borja.
- 6:00: Conflictos humanos.
- 6:35: Música en colores.
- 6:40: «La historia de las tres hermanas».
- 7:10: «El pecado de la mujer».
- 7:45: Rezo del Santo Rosario.
- 8:05: Conjuntos famosos.
- 8:30: Sala de concierto.
- 9:30: Música de baile.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:30: Notas locales.
- 10:35: Variedad musical.
- 11:00: Vacaciones en España.
- 12:00: Buenas noches, Logroño.
- 1:00: Edición de madrugada.
- 1:15: Noche de concierto.
- 2:00: Cierre de la estación.

de brujería sumamente curiosos.

#### ESPECIAL

- 5:10: «Apolo XI». En directo, recuperación de la cápsula espacial, a su regreso del viaje a la Luna.
- 6:30: Despedida. Nota: Existe la posibilidad de que las operaciones de rescate de la cápsula se prolonguen durante más tiempo y, consecuentemente, la transmisión. En tal caso se procedería a un reajuste del programa de tarde.

#### TARDE

- 7:32: El capitán Escarlata. «La Inquisición». Los marcianos van a tomar represalias contra Spectrum: anuncian que «doblarán» a un jefe terrícola para que sabotee la organización.
- 7:57: Dibujos animados.
- 8:10: Avance informativo.
- 8:12: España al día.
- 8:30: España viva.

#### NOCHE

- 9:00: Telectub. «Erase una vez». Una agrupación de jóvenes cantantes «Los Brincos» se trasladan en sus coches a pasar unas vacaciones junto al mar. Su representante enferma en el viaje y tienen que quedarse en un pueblo serrano del camino. Los cantantes descubren el lugar y las gentes que les acogen con cariño, y al despedirse dan una audición de su nueva canción a los que les acogieron en aquel pueblo.
- 9:30: Telediario. Incluye, posiblemente, un reportaje en directo del recibimiento que se dispensará a los astronautas.

- 10:15: El tiempo.
- 10:20: Hilo directo.
- 10:30: Momento en Ja... Programa de humor.
- 10:40: Ladrón sin destino. «El robo del cachivache» Mundy es encargado de hacerse con un compuesto novísimo que tiene un famoso ladrón en su casa.
- 11:35: Premios TVE. «Historias de la frivolidad», de Jaime de Armiñán y Narciso Ibáñez Serrador.

- Premios obtenidos por «Historias de la frivolidad»: Ninfa de oro a la mejor dirección. Premio de la UNDA por sus valores positivos VIII Festival Internacional de Televisión Monte Carlo 1968. Rosa de oro, Premio de la Prensa. VIII Concurso Internacional de variedades en la Televisión Montreux 1968. D'Agente a la mejor realización, Miano 1967. Segundo Premio «Targa».
- 0:30: Música en TVE.
- 0:58: Telediario.
- 1:05: Despedida y cierre.

### TELEVISION

#### MATINAL

- 8:02: Buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:02: Cita en septiembre. —Francés, lección decima: «La materia. Expresiones. Inglés, lección decima (segunda de segundo curso). —Matemáticas, lección séptima: «Fracciones».
- 10:00: Cierre.

#### SOBREMESA

- 2:02: Panorama de actualidad con comentarios musicales.
- 3:00: Telediario.
- 3:25: El tiempo.
- 3:30: Café, copa y bulo.
- 3:35: Nivel de vida. —Consulte a su médico. «Medicina y belleza»: los pies (II) «Las piscinas» (II) ¿cómo utilizarlas? —Mesa familiar. «Los limones», preparación de las sardinas asadas.
- 4:10: Jim West. «La noche de la casa vierte». La permanencia de Jim West y de Artemio, junto con otras personas, en una casa a la que llegan casualmente, y en la que se practican ritos

**LUBRICANTES**  
Solamente marcas de garantía  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
PIO XII, 18. LOGROÑO.

### VACACIONES EN

LLORET DE MAR  
Costa Brava  
Salidas todos los domingos  
**BENIDORM**  
Salidas todos los domingos  
Informes e inscripciones  
EN SU AGENCIA DE VIAJES

## AVENIDA

Continúa de 4,30 a 12,30  
Aut. mayores 18 años

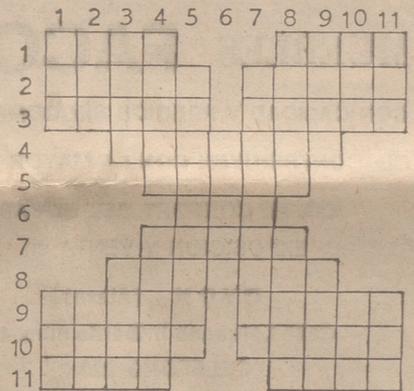
**¡¡ MONUMENTAL ESTRENO !!**  
LUCHAS VIOLENTAS, PERSECUCIONES  
ENCARNIZADAS, TRIBUS INDOMITAS Y  
FIERAS CARNICERAS.  
**¡EN EL MARCO INCOMPARABLE DE LA  
JUNGLA AFRICANA!**



UN FILM SENSACIONAL, CON UNOS  
INTERPRETES INSUPERABLES  
Completará el programa el reestreno del western  
**«DUELO EN DIABLO»**

Technicolor · Cinemascope  
James Gardner, Sidney Poitier, Bibi Anderson  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, baldosín. Macilento. — 2: Recipiente para guardar líquidos. Nombre. — 3: Dice en su defensa. Imita. — 4: Nombres dados en Australia a los pájaros de raposa. — 5: Cierta habitación. — 6: Entregar. — 7: Parte del triciclo. — 8: Relativos al alma. — 9: Ataco. Famoso fabulista. — 10: Orilla de los ríos muy pobladas. Adornamiento morboso. — 11: Flanco. Nombre de mujer.

**VERTICALES.** — 1: Inmoviliza. Agarradeta. — 2: Astro que tiene luz propia. Cierta producto hortícola. — 3: Al revés, animal parecido al cervo. Mancha en la cara. — 4: Frailes que no han confirmado sus votos. Residuos. — 5: Lugares donde se limpia la ropa sucia. — 6: Fonéticamente tejida. — 7: En plural cierta vena del cuerpo humano. — 8: Pasan la lengua. Dañados. — 9: Al revés, hace cierta operación aritmética. Cierta comida ligera. — 10: Preposición. — 11: Se atreve. Reza.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Esos. Risa. — 2: Cajín. Hozar. — 3: Olasu. Acaso. — 4: Samo. Bar. — 5: Sepas. 6: Rafn. — 7: Pacés. — 8: Calores. — 9: Acose. Atona. — 10: Moños Satán. — 11: Alos. Sala.

**VERTICALES.** — 1: Eco. Ama. — 2: Sal. Col. — 3: Oias. Cono. — 4: Sisas. Pasos. — 5: Numeñales. — 6: Opaco. — 7: Habancras. — 8: Rocas. Setas. — 9: Izar. Sota. — 10: Sas. Nal. — 11: Aro. Ana.

**Anúnciese en NUEVA RIOJA**

UNICO DIARIO QUE SE  
PUBLICA EN LOGROÑO

# CRISTALERIA RIOJANA, S. A.

VIDRIOS ESPECIALES PARA LA DECORACION, GRAN SURTIDO.

ESPEJOS, PLASTICOS, LUNAS, etc. etc.

Pérez Galdós, 50

Teléfono 22-08-28

Un técnico de la INTRIGA... un científico del ENREDO... un doctor de la BROMA.  
Su cualidad sobresaliente: PATOSO  
Inventó: EL RECONTRAESPIONAJE con ESCULTURALES y ARROLLADORAS MUJERES  
¡Se partirá el pecho de RISAS!



# EL REY DE LOS AGENTES 00

HOY DIVERTIDO ESTRENO Olymptia  
Y, en gran reestreno, la más espectacular versión de «LA VERBENA DE LA PALOMA»

## MUEBLES FACON

CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.  
EXPOSICION Y VENTA en OYON (Alava)  
Calle Laureano Iribarría núm. 4.  
TELEFONO 223

### ATENEYA ¡¡POR FIN!! EN LOGROÑO

Una espera que se justifica  
Al fin, conocerá usted la obra más premiada y comentada de toda la historia de la cinematografía mundial.  
¡¡Un prodigio de imágenes!!  
¡¡Un nuevo concepto del amor!!

## HIROSHIMA, MON AMOUR

Versión INTEGRA FRANCESA en V. O. Emmanuelle Riva y Pierre Barbaud

¡¡HOY!! GRAN PRE-ESTRENO A LAS 7,30 TARDE RIGUROSAMENTE para MAYORES 18 AÑOS

### «PICCOLO»

Al final habrá un coloquio entre el presentador y el público. Las entradas se venderán en taquilla a PRECIOS NORMALES y podrá asistir cualquier persona que lo desee. Dirigirá el coloquio: DON SANTIAGO GIL DE MURO. SU CITA: HOY, a las 7'30, en el CINE ATENEYA.

### Sociedad Hípica Deportiva Militar

Se pone en conocimiento de los señores socios, que hoy jueves, a las 23 horas, tendrá lugar en los jardines de la Sociedad una verbena.  
Para asistir a la misma será imprescindible la presentación del carnet.  
Cada socio titular tiene derecho a dos invitaciones, que podrá recoger durante el día de hoy en sus instalaciones. LA JUNTA DIRECTIVA

### SE TRASA

Local comercial en Avda. de Colón, modernamente instalado, propio para cualquier clase de negocio. 160 m.2. Con entresuelo-almacén de las mismas dimensiones.  
Razón: Avda. de Colón, 1 bajo Horas: de 11 a 1,30 y de 5 a 7,30.

CONTINUA de 4'30 a 12'30  
AUT. TODOS PUBLICOS  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

## CINE SAHOR

SALON REFRIGERADO

### ¡¡GRANDIOSO ESTRENO!! ¡LA FANTASIA MAS AUDAZ LLEVADA AL CINE!



CON ROD TAYLOR-ALAN YOUNG-YVETTE MIMIEUX-SEBASTIAN CABOT TOM HELMORE...  
DIRECCION GEORGE PAL

## «EL SEÑOR DOCTOR»

TECHNICOLOR - Mario Moreno «CANTINFLAS» Marta Romero.

¡Un hombre que logra dominar la cuarta dimensión!  
En cinco días de aventura, el viajero del tiempo vive ocho mil siglos alucinantes.  
¡APASIONANTE!  
¡FANTASTICA!  
¡JAMAS LA PANTALLA OFRECIO NADA TAN EMOCIONANTE!

### ¡¡HOY!! MODERNO

De 4'30 a 12'30. ¡Programa doble!  
Aut. mayores de 14 años.



## REBELION EN LAS AULAS

TECHNICOLOR «TO SEE, WITH LOVE»  
JUDY GEESON-ROBERTS-KENDALL-MINDENBENDERS y «LULU»  
PRESENY-DIRECCION-JAMES OLIVIERA. COLUMBIA

2.—El film extraordinario en TECHNICOLOR

RITA TUSHINGHAM OLIVER REED

## LA TRAMPA



DIRECTOR SORCHAYERS COLOR P. NAVISION

Ahora podemos hacer FOTOCOPIAS por cantidad y hasta 0,50 PTAS. FOLIO

## I G L E M

Calvo Sotelo, 26. Teléfono 22-18-89.

### ¡¡HOY!! BRETON

De 4'30 a 11'30. ¡Programa doble!

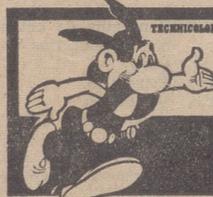


APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

1.—(Estreno)  
¡HE AQUI EL REGALO DE SUS HIJOS!

## Asterix el gladiador

UN FILM DE GOSCINNY Y UDERZO



¡LA PRIMERA GRAN PELICULA EUROPEA DE DIBUJOS ANIMADOS EN LARGO METRAJE!  
¡ASTERIX, UN PEQUEÑO SUPERHOMBRE, SE ENFRENTA Y LLEVA, DE CABEZA A LAS HUESTES DEL IMPERIO ROMANO!  
(En color)

2.—El público lo quiere... y el GORDO y el FLACO vuelven en la más divertida de sus películas.

## STAN LAUREL - OLIVER HARDY



## dos pares de mellizos

DIRECTOR: HAL ROACH

### ¡Tres acontecimientos teatrales en el BRETON

Día 1 de AGOSTO 1969 (UNICO DIA ACTUACION)

ZORI - SANTOS, con Manolo CODESO.

Le Ballet de Miss Baron Estreno de la revista cómica

«LOS TUNANTES» (Aut. mayores 18 años)

(Días 2 y 3 de agosto) Sábado y Domingo

Compañía de Comedia ISMAEL MERLO VICKY LAGOS

Presentan la obra en dos actos, original de Alonso MILLAN

«ESTADO CIVIL: MARTA»

Más de 300 representaciones en Madrid Con José Goyanes (Aut. mayores 18 años)

¡¡ACONTECIMIENTO ESPECIAL Y FUERA DE SERIE!!

(Día 5 de agosto) ¡UNICO DIA!! y única función a las ocho de la tarde.

BALLET NACIONAL FOLKLORICO DE YUGOSLAVIA

¡45 DANZARINES, CANTANTES Y MUSICOS, 45!  
¡Sensacional y deslumbrante espectáculo!

Días 25, 26 y 27 de julio a las 7'30 de la tarde  
Gran baile sicodélico  
A. mayores de 18 años



(Aire acondicionado)

ATENEYA A LAS 7'30  
Mayores 18 años  
CINE DE ARTE Y ENSAYO  
Temperatura Ideal  
Al fin, conocerá Vd. la obra más premiada y comentada del cine mundial...  
«HIROSIMA, MON AMOUR» V. integra francesa en V. O. Emmanuelle Riva, Pierre Barbaud y Bernard Bresson Y el colosal complemento «PICCOLO»  
Dirigirá el coloquio: Don Santiago Gil de Muro

AVENIDA De 4'30 a 12'30 Aut. 18 años  
MONUMENTAL ESTRENO  
La más grandiosa aventura rodada en la jungla  
EL REY DE AFRICA (TECHNICOLOR) Ty Hardt Pier Angel, Georges Sanders Y el reestreno del western DUELO EN DIABLO Technicolor - Cinemascope Sidney Poitier - J. Gardner  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

BRETON (T. Pública) De 4'30 a 11'30  
¡Programa doble!  
1.—Estreno de la gran película de largo metraje, de dibujos animados, en Color ASTERIX, EL GLADIADOR  
2.—El film del Gordo y el Flaco,  
DOS PARES DE MELLIZOS Stan Laurel - Oliver Hardy

DIANA De 4'30 a 12'30 Mayores 18 años  
La más fabulosa interpretación en el film más memorable de la historia del cine «BECKET»  
Copia totalmente NUEVA TODD-AO 70 mm. COLOR Sonido ESTEREOFONICO Lámpara XENON 2.500 W. Richard Burton, Peter O'Toole, John Gielgud  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

FRONTON T. PUBLICOS De 4'30 a 12'30  
DIVERTIDO EXITO  
Una tromba de carcajadas de principio a fin, en... LA VIUDITA YE-YE Technicolor  
Mary Santpere-Kiko y Mochi Y el apasionante reestreno MI DOBLE EN LOS ALPES Technicolor  
Yul Brynner, Britt Ekland  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

MODERNO (14 años) De 4'30 a 12'30  
¡Programa doble!  
1.—Una película recomendada por todo el mundo Technicolor  
REBELION EN LAS AULAS Con SIDNEY POITIER, Judy Geeson  
2.—El film extraordinario en Technicolor LA TRAMPA Con Rita Tushingham Oliver Reed

OLYMPIA De 4'30 a 12'30 Mayores 18 años  
Esculturales y arrolladoras mujeres en un divertido film de... recontraespionaje... «EL REY DE LOS AGENTES 00» (Color) Eric Morecambe, Ernie Wise y Gloria Paul Y el monumental reestreno «LA VERBENA DE LA PALOMA» CinemaScope - Technicolor Conchita Velasco, Vicente Parra y Alfredo Landa  
Estr., aprox.: 4'30-7'45 y 11'30 Reestr., aprox.: 6'00 y 9'15

RIALTO De 4'30 a 12'30 Aut. 18 años  
SENSACIONAL EXITO  
Una comedia donde todo es una trampa excepto la chica. UNA CHICA CON GANCHO Technicolor  
Aliki - Dinos Eliopoulos Y el reestreno del western UN RIO DE DOLARES Technicolor - Cinemascope Tom Hunter - Dan Durra  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

SAHOR De 4'30 a 12'30 T. Pública  
SALON REFRIGERADO GRANDIOSO ESTRENO  
Jamás la pantalla ofreció nada tan emocionante EL TIEMPO EN SUS MANOS Technicolor. Rod Taylor Alan Young, Yvette Mimieux Y el divertidísimo reestreno EL SEÑOR DOCTOR Technicolor. M. Romero «Cantinflas», Marta Romero  
Pasos aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15-9'15

Suscribase a NUEVA RIOJA



Venció a un imperio con el ayuno, la oración y la calma

## Gandhi, en el centenario de su nacimiento

Capítulo IV

### La gran rebelión de 1942

En 1925 el maestro se impone un año de silencio político. Es cuando llega la famosa «Comisión Simón», cuyo objetivo es estudiar la elaboración de un estatuto constitucional para los indios. El grupo es recibido con banderas negras: para nada se ha pedido la colaboración de los indios en la elaboración de este código constitucional. Suabhas Bose y Jawaharlal Nehru exigen medidas radicales. El 26 de enero de 1930 es una fecha profética para la India: a todo lo largo y ancho del país se celebra un supuesto día de la Independencia, dándose así a entender una absoluta «solitura de amarras» con la metrópoli. En toda la India se celebran asambleas públicas, se boicotean las mercancías extranjeras y la negativa a pagar los impuestos adquiere proporciones universales. La doctrina gandhiana de la no violencia va a cosechar éxitos rotundos. Pero muchos opinan que esto no es precisamente pacifismo.

«MARCHA DE LA SAL»  
El 12 de marzo de 1930 Gandhi comienza su «marcha de la sal». Aunque el

impuesto que grava este producto no da, como tal, muchos motivos de protesta, es ya todo un símbolo: hasta en las necesidades más elementales de la existencia se hace sentir el espíritu de opresión.

Trescientos kilómetros recorre Gandhi a pie, camino de la costa. Durante las veinticuatro días que dura la marcha va sumándose cada vez mayor número de gente hasta que la interminable hilera se transforma en una peregrinación en pos de la independencia.

Llegado al océano, Gandhi reza, se postra de hinojos y recoge unos trozos de sal «no contaminados» por los impuestos. Así procede a la abolición simbólica de la ley que ha motivado la protesta. Este gesto adquiere un valor propagandístico a escala mundial.

Los intelectuales no comulgan con muchos postulados gandhianos. Se entusiasman, y lo proclaman con la experiencia socialista de la Rusia bolchevique y con las teorías nuevas que van proliferando en Europa. Se atrincheran en otros postulados, pero des-

de ellos piden la independencia india. Están dispuestos incluso a tomarla por la fuerza, dado que el pacifismo de Gandhi retrasa las cosas.

En 1924, Mahatma se da cuenta de esta realidad, y decide renunciar a la Jefatura del Congreso. Desde entonces, el partido no se compromete ya oficialmente con las doctrinas que rodean a la no violencia, ni con las declaraciones de Mahatma Gandhi. «Ellos han creído —dice Gandhi—, y pueden tomar ya las decisiones que estimen convenientes».

DESPRESTIGIO DE LA NO-VIOLENCIA

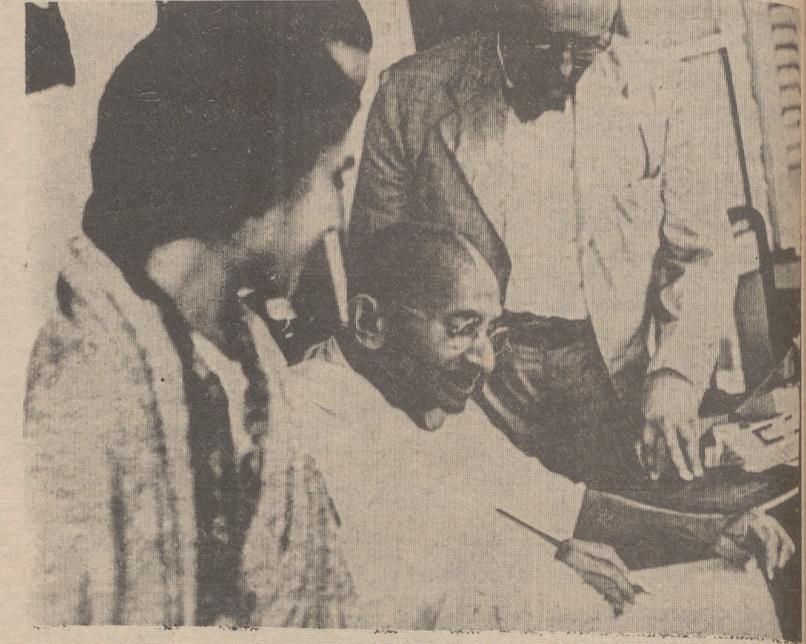
En muchos pueblos y aldeas Gandhi habrá de oír el grito de «Abajo el dandismo» y «fuera la no violencia». Ha llegado el año 1939, tan fatidico para las causas pacifistas. Los comerciantes comienzan a enriquecerse con la guerra que muere a Occidente, por una parte, y a Extremo Oriente por otra. Para ellos la idea pacifista suena a ruina... El general indio Kariappa declara entonces que «sólo un ejército muy potente puede hacer de la India una

de las primeras potencias mundiales» cuando termine la guerra.

Gandhi no es ya cabeza visible del partido del Congreso, pero sigue en la brecha. «Abandonad la India», había sido la consigna antibritánica del viejo líder, tan pacifista como siempre, pero en una postura radical realmente extremista. Su segunda consigna es «¡Vida o muerte!». Gandhi hace entonces unas aclaraciones sobre el famoso «satyagraha»: este tipo de acción tiene una base necesariamente pacifista, pero si la defensa de la misma obliga a la violencia, será necesario emplear ésta.

LA GRAN CONFERENCIA DE SIMLA

Cuando la rebelión adopta oficialmente en el Congreso la consigna del «Vida o muerte» gandhiano, los líderes de este partido son detenidos y con ellos el propio Gandhi, que sufrirá cárcel durante un año y nueve meses. El Gobierno ha lanzado un «libro blanco» en el que se acusa al Congreso de la irresponsabilidad de haber inclinado a la violencia. Gandhi contesta por cuenta propia



Gandhi firmando en el libro de visitantes de una factoría química en Bycula en el mes de julio de 1939. —(FOTOFIEL)

al Gobierno, que le acusa de no poder controlar a sus seguidores y de callar ante la ola de desmanes. Pero Gandhi recuerda al secretario de Estado las leyes de excepción injustificadas, las cárceles atestadas de nacionalistas, las órdenes injustas que salen del Gobierno...

Inicio un ayuno de oración para «solicitar del Todopoderoso lo que le niega a él y a su pueblo, la justicia humana... Los ingleses consideran este nuevo acto un gran «chantage» imposible de impedir. El efecto propagandístico puede ser muy grave. Dura su abstención

de probar bocado nada menos que veintidós días... Personalidades como Bernard Shaw piden en Inglaterra al rey Jorge que suspenda la detención de Gandhi y se le pidan disculpas. Por aquellos días mueren su esposa y su secretario particular, y el golpe es durísimo. Gandhi es puesto en libertad en 1944, muy quebrantado en su físico, pero con ideas muy claras y dispuesto a una gran actividad política.

En 1945 se celebraría la gran conferencia en Simla, que supone grandes esperanzas para todos. Se cree que

de allí saldrán las bases de la independencia. Gandhi insiste en la idea de que en el Congreso se incluya a los musulmanes, pero el líder mahometano Jinnah pone el grito en el cielo y declara: «El señor Gandhi cree que representa a toda la India, pero sólo representa a los hindúes. Los mahometanos no quieren pasar de la hegemonía inglesa a la hegemonía hindú...» La conferencia añade poco nuevo... a acaso, la posibilidad de creación del Pakistán, dada la terquedad de Mahatma y de la postura musulmana.

J. M. Iglesias Romero

#### GALICIA

La rotación efectuada por Mercurio, en concordancia con Marte, amparará a la industria y las labranzas, y los productos nacerán del suelo con un incremento poco común. Pero para obtener tan beneficiosos resultados habrá que agregar a la oportunidad el uso de métodos adecuados; además, la voluntad jugará un papel definitivo. Será fácil cristalizar interesantes proyectos para el incremento del turismo y de otras fuentes provenientes del exterior. Tanto factores armónicos, bien aprovechados, darán una prosperidad integral a Galicia. Caben alentarse los mejores augurios de las distintas riquezas que posee esta región en sus cultivos y en el mar. La abundancia será sin precedentes en esta latitud. Además, la industrialización permitirá ejecutar planes de una envergadura económica increíble. Sus productos seguirán ocupando un lugar preponderante, brindándose con inabarcable generosidad y multiplicando las ganancias gracias a la mano de sus nativos. Reformas de leyes serán encaradas, junto con cambios en las estructuras socio-económicas. Fenómenos celestes podrán observarse en distintos momentos de 1970, como por ejemplo, la extraña aparición de los «ovnis». Descubrimientos de nuevos minerales, instalación de escuelas para estudios superiores. Reconstrucción de zonas olvidadas y reagrupamiento moderno de la industria. Julio y octubre serán muy ventajosos y de sucesos poco comunes en el deporte.

#### ASTURIAS

Este nuevo año tendrá para esta región características poco comunes, pues se advertirá la imposición de medidas tendientes a la evolución e incremento de su suelo. Año de variantes imprecisas en las actividades pesqueras y del tránsito naviero. Excelente repunte de

ciertas cosechas y se experimentará con otras; abundancia general después de marzo. Los tres últimos meses del año serán muy accidentados y tormentosos. Es probable que se produzcan problemas con el agua, durante los meses de enero y febrero, pero eso será de carácter transitorio y mucho dependerá de las diversas previsiones que se hayan adoptado. Los planetas como Plutón y Urano, que vienen provocando incertidumbre, se desvincularán y debido a ello se abrirán alentadoras perspectivas para todos; las circunstancias esperadas para hacer algo notable estarán presentes casi todo el año. La liberación planetaria hará que entre una etapa ideal para las metas que cada uno se proponga. Los periodos benignos se presentarán del 10 de abril al 17 de mayo, y del 20 de julio al 19 de agosto. Como vemos, 1970 se presenta para Asturias de manera oscilante. Pero será prudente que las iniciativas no se tomen por influencias externas, sino por una resolución bien meditada. De existir alguna contrariedad, la misma surgirá por ciertos problemas gremiales-laborales, que sin duda convulsionarán un tanto a la población y hasta al país en general.

#### ANDALUCÍA

Los pedidos y reclamos que se efectúen en procura de mayor prosperidad serán satisfechos a la región andaluza con apoyos efectivos por parte del Gobierno. En 1970, Andalucía notará un gran influjo renovador que los inducirá a alcanzar propósitos soñados, pues no sólo porque incrementará el turismo, sino que progresará el andar de su pueblo. Surgirán asuntos limítrofes que pueden repercutir en algunos sectores sociales, desequilibrándolos. Pero sin duda, el Gobierno y la política exterior al recurrir a la ayuda externa, impedirá las zozobras y los partidismos no interferirán en la pro-

## España 1970: Los astros auguran

El profesor Waffman pronostica:

y II

ductividad. La vibración de Marte durante las etapas comprendidas entre el 4 de mayo y el 26 del mismo mes, entre el 20 de junio y el 4 de agosto y entre el 10 de octubre y el 22 de noviembre, beneficiarán a todo lo relacionado con las rutas viales, construcciones de viviendas y los productos del suelo. Sevilla, Málaga, Granada, Cádiz, fabulosas ciudades que se destacan por hacer entrar a España muchas divisas, mostrarán un verano benigno. En cambio, las otras áreas no estarán tan beneficiadas, con graves anomalías de la naturaleza reinante. Sin embargo, Andalucía en sí manifestará un desarrollo económico ejemplar, por lo que se puede prever magníficos suaves a lo largo de los doce meses. Incremento de la exportación. Se abrirán nuevas fuentes de trabajo. Marzo y octubre serán algo adversos para los productos de la tierra, por plagas y otros fenómenos. De todos modos, abundancia de olivos y otros frutos, con un mercado excepcional para colocar. Renacimiento de varios centros culturales. Culminación de grandes obras. Turismo más activo que nunca. Adelanto para todos los habitantes por la adopción de leyes y cambios muy atinados por parte del Gobierno central.

#### CATALUÑA

Lo más destacado de esta

región será la modernización de los sistemas de comunicación, construcción de obras camineras, puentes, represas, viviendas y aeropuertos. Año de descubrimientos valiosos. Empuje intelectual y artístico apoyado por organizaciones particulares y oficiales. Hechos culturales sobresalientes. Moda actualizada y notable evolución. Proliferación de negocios vinculados a los supermercados, la estética y el turismo.

Algunos accidentes aéreos y carreteros de gran resonancia.

Muerte repentina de una personalidad muy renombrada. Año de grandes variaciones climáticas. Gran merma en la producción de sus cosechas. En las ventas al exterior, excelente. Muchas cosas saldrán incluso mejor de lo que se pueda esperar. Hay que tener en cuenta que las vibraciones saturnianas darán algunos impactos felices y otros menos afortunados, pero si se sabe aprovechar lo bueno, la llave de la fortuna hará renacer la esperanza y concretar los sueños. Los proyectos relacionados con el perfeccionamiento y evolución de la riqueza comercial y turística contarán con la fuerza lunar, que estará dando garantías para allanar las dificultades. Si se puede, convendrá dar en el 1970 pasos más audaces de lo acostumbrado, pero sólo

en este aspecto, ya que se puede asegurar que la evolución compensará los esfuerzos realizados. En deporte se espera gran evolución y hasta puede representarse su práctica en otras latitudes.

#### CASTILLA LA VIEJA

1870 se mostrará muy variado y polifacético para esta región. Finalizarán grandes obras y se pondrán en marcha otros planes más intrépidos. Los primeros cuatro meses resultarán difíciles y pesados para la economía, pero luego se producirá un resurgimiento en toda la línea financiera y laboral por la aplicación beneficiosa de nuevas leyes. Este año se producirán en esta área hechos de resonancia nacional y hasta de carácter mundial. Por alguna razón, ligada a esfuerzos humanos. Esta región brillará por momentos entre las primeras del país. Auge cultural y deportivo. Exitosa aplicación de planes edilicios. Aunque surgirán contrastes fronterizos y aduaneros. Capitales externos tratarán de colaborar y surgirá la oportunidad de obtener amplias mejoras materiales. Agosto, septiembre y diciembre serán propicios para realizar negocios y tomar iniciativas que traerán un mejoramiento general para todos los habitantes. De existir algún peligro, éste res-

dirá en aquellas transacciones que carezcan de bases sólidas; habrá que prevenirse para evitar una serie de litigios y contrariedades. Se descubrirán riquezas en el suelo que abrirán esperanzas para la explotación. Las pruebas que exigirá el nuevo año serán, sin duda, definitivas, pero los productos del suelo permitirán resarcirse con excelentes perspectivas.

#### VASCONGADAS

Durante 1970, esta región dará mucho que hablar por diversas razones. Por un lado, comenzarán a cristalizarse hechos sensoriales. Se harán exploraciones y hallazgos de riquezas imponderables. Brotarán las perspectivas por los cuatro puntos. Hasta su cosecha se afirmará sólidamente, se incrementará la exportación y los buscadores de nuevos negocios estarán de parabienes.

Por otra parte, no soporará anomalías climatológicas, nacimiento de plagas, ni epidemias drásticas. Pero si año de extraños robos. Apariciones y desapariciones misteriosas. Nacimiento de organizaciones secretas. Escándalo provocado por el descubrimiento de una red de espionaje y la detención de ciertos agitadores.

Aumento de la humedad en toda la zona, daño de tormentas e inundaciones. Inquietud popular y laboral. Experiencias poco comunes surgirán en sus habitantes. Si hubieran dilemas, éstos provendrán de actitudes deshonestas e incumplimientos políticos o de tratos, en los cuales se ha depositado extremada buena fe.

Pese a todo, llegarán a cristalizarse memorables acuerdos, aunque en medio de situaciones hostiles, por lo que convendrá amparar todo aquello que representa un excesivo riesgo. Será prudente no firmar papeles, no adelantar dinero ni hacer cambios inconsultos en fe-

chas negativas: del 6 al 20 de marzo, del 11 al 27 de junio y del 20 de octubre al 14 de noviembre. En periodos que no sean los señalados, el año 1970 no presenta mayores adversidades ni fenómenos oscilantes.

#### ARAGON

Tendrá oportunidades y ventajas reconfortantes. Las comodidades y los anhelos de su pueblo se verán respaldados por las posiciones singulares que muestran los principales planetas en su rotación cósmica en la Carta Natal Aragonesa. El Gobierno impulsará a muchas empresas, esto inducirá a mejorar. Es factible que Plutón motive ciertas resistencias y oposiciones, pero nada hará detener el avance y concluir con importantes incertidumbres comunitarias. También habrá mayor libertad y respaldo del Gobierno central, para proteger a las pequeñas industrias.

En general, la orientación financiera de las empresas y la agricultura se encumbrará en 1970, pese a las graves dificultades que será necesario sortear debido a los oscilantes factores de la naturaleza. Estos próximos doce meses serán para Aragón de una constante actividad comercial e industrial, mayor circulación de dinero e incremento para su desarrollo. Año de grandes inversiones en obras para viviendas y en préstamos particulares. Reactivación inmobiliaria. Ventas de productos al exterior. Hasta progreso turístico. Cosecha pareja. Desarrollo forestal de la industria natural y su venta. Año rico y con tendencia a ser muy administrado. En enero y marzo, incendios forestales y alguna inundación en febrero, abril y diciembre.

#### JAVIER DE MONTINI

(Una exclusiva nacional de CIFRA GRAFICA)

KIMER Estanterías de ángulo ranurado

FORTIS Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 13 - Tel. 211212

PEYMAN, S. L.